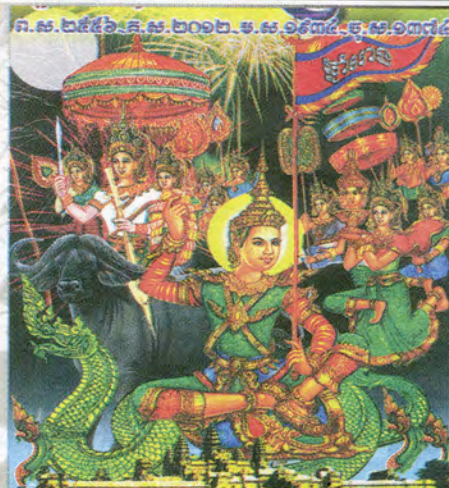




លោក អ៊ឹម ហ្វឺន

តើស្រុកទេសខ្មែរក្នុងឆ្នាំថ្មី "ឆ្នាំរោងនេះ" មានទំនាយយ៉ាងណាដែរ

► នៅក្នុងមហាសង្គ្រាមឆ្នាំរោងឆ្នាំនាគរាជ ដល់ថ្ងៃសុក្រ ៧រោង ខែចេត្រត្រូវនឹងទី១៣ ខែមេសា ២០១២ វេលាម៉ោង១៥ និង១១នាទី ប្រពៃណីទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរនៃក្រសួងយុត្តិការ និង កិច្ចការសាសនាដែលរៀបរៀង និងគណនាដោយ លោក អ៊ឹម ហ្វឺន មហាសង្គ្រាមឆ្នាំថ្មីនឹងចូលមក បុត្រីទី៦ តទៅទំព័រទី ០៧



ហ្វឺន្យាដែលហ្វឺន្យាឆ្លងអង្គការសមាគមខ្មែរ



ដោយ : អ៊ឹម លឿម

●●●សមាគមប័រីត្រូវការខ្មែរថ្មី មួយទើបនឹងចាប់កំណើតនៅហ្វឺន្យាដែល ហ្វឺនដែលជាទីក្រុងចំណាស់ដ៏តូចតាច មួយដែលចំនុះទៅដោយពហុជាតិសាសន៍ ដ៏ណែនណានតានតាប់ ហើយជាទីក្រុងដែល ដិតដាមដោយរឿងអាស្រូវនានាជាច្រើន

ព្រោះដោយសារទីក្រុងនេះ ជាជម្រកផ្តុំ ដោយជនអន្តោលខុសច្បាប់ផងដែរ ។ ក្នុងចំណោមទីក្រុងធំៗទាំងអស់ដែល មានប្រជាជនខ្មែរកំពុងរស់នៅ ហ្វឺនដែល ហ្វឺនបានក្លាយជាទីក្រុងលំដាប់ទីបី ដែល មានខ្មែររស់នៅច្រើនជាងគេ បន្ទាប់ពីទីក្រុង តទៅទំព័រទី ០៤



300+ Cars a week

INTERSTATE Auctioncar.net
Auto Auction (603) 893-7777

\$9,950
2003
Ford Mustang



Public Car Auction Open to All
ការដេញថ្លៃលក់រថ្ងៃទីសាធារណៈ

300+ Cars for Wholesale Prices
This Coming Wednesday and Saturday
Look Inside for Car Price, Auction
Dates & information about How the
Auction Works

៣០០ឡានសំរាប់តម្លៃដើម ការដេញថ្លៃនិងមក
ដល់នៅថ្ងៃពុធ និងថ្ងៃសៅរ៍ អាចមើលតម្លៃក្នុង
ឡាន មើលកាលបរិច្ឆេទនៃការដេញថ្លៃ និង
ព័ត៌មានអំពីរបៀបដេញថ្លៃ

20 minutes from Lowell, MA
នៅ២០នាទីពីឡូវលូវ

just over 1hour from providence and Revere, MA

នៅជាង១ម៉ោង ពីប្រូវីដង់ស និង រីវើម៉ាស្សាឈូសេត

www.interstateautoauction.com

V-MART

ហាងលក់ម្ហូបអាហារអន្តរជាតិ
ដំបូងគេនៅអាស៊ីក្នុងតំបន់ New England
176 Narragansett Ave
Providence, RI 02907
(401) 490-0612
vmartprovidence.com

-From I95 north heading south, take exit 17 (Roger Williams Zoo)
-From I95 south heading north, take exit 16

មើលថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍
មកមើលម្ហូបអាហាររៀងរាល់សប្តាហ៍

The KP Press Club

Presents the 2nd Annual Media & Community Building Gathering

Sponsored by

KhmerPost USA
Printing The Cambodian World News

សេចក្តីអញ្ជើញ

ដល់បងប្អូនខ្មែរ មានថ្នាក់ដឹកនាំ អ្នកប្រកបរបរពាណិជ្ជកម្ម ឬអ្នកផ្តល់សេវាកម្មនានា ដែលរស់នៅ ម៉ាសាឈូសេត រ៉ូដអាយឡិន ញូហាមស្ទ័រ និងកុងណិចទិកត

សូមអញ្ជើញមកចូលរួមក្នុងកម្មវិធី "ប្រសក្តិបតិសេស" សំរាប់បងប្អូនក្នុងតំបន់ បញ្ចេញសម្លេង បង្កើតទំនាក់ទំនង តាម "លោតរឹក" ដ៏សំខាន់ ដែលខ្មែរប៊ុស្កីស.រ.អា ខិតខំកសាងជូនសហគមន៍ ខ្មែរ តាំងពីជាង៥ឆ្នាំមកហើយ ។

អាចនឹងជួយបង្កើនទំនាក់ទំនងពាណិជ្ជកម្ម ឬជួបអ្នកនយោបាយក្តី ក្នុងឱកាសកាសស្ទែងសាយ ភោជនីយដ្ឋាន ទីនោះមាននិយោជន៍ចម្រើនយុវជនជាតិអាស៊ី លោកអ្នកនឹងចូលរួម សកម្មភាពព័ត៌មានរបៀបថ្មីមួយ ដែលជនជាតិអាស៊ីយើង ពុំដែលបានធ្វើពីមុនមកនៅក្នុង តំបន់នៅឡើយទេ ។

សូមលោកអ្នកអញ្ជើញចូលរួម ក្នុងឱកាសដ៏កម្រនៃ "ប្រសក្តិបតិសេស" បើកជូនលោកអ្នក- ជាតិសេស សំរាប់តំបន់កុំប៉ិអាខានឡើយ ។

យើងបានជ្រើសយកភោជនីយដ្ឋានដ៏ធំបង្អស់មួយនៅផ្លូវជាតិខ្មែរ៩៣និង៩៥ ហើយទទួលលោក អ្នកជាមួយម្ហូបប្រណិត៨មុខ ចំអិនដោយចុងភៅជាតិចិនដ៏ឆ្លើម ដើម្បីបំណែកអារម្មណ៍ជាមួយ គ្នាក្នុងបរិយាកាសនៃអធិរាជក្រុងចិនបូរណផង ។ **សូមអរគុណ ពិន សំខុន**



Impact of the KhmerPost USA



Roger Samkhon Pin,
Publisher &
Editor-in-Chief

The KhmerPost USA is the only Cambodian newspaper that has the highest circulation and is most read in the Cambodian communities in the East Coast of United States. It provides important news and information to a market that is often isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement.

Found in 2007 by a respectable Cambodian Journalist, Roger Samkhon Pin, who is the former President of Cambodian Journalist Association of Cambodia, the former Director of Radio Free Asia, Cambodian Services in Washington D.C, and the former owner and broadcaster of Cambodian-American news through five Radio Stations around the U.S. He is very well respected as an independent journalist around the country and the world by the Cambodian people. Consequently, the KhmerPost USA newspaper was quickly spread readerships upon its inception in Philadelphia and we built a branch to serve the New England States to meet the demands.

- **Publication Frequency:** 24 times a year. Prints on every other Friday
- **Circulations:** 20,000 copies per month for FREE.
- **Distributions:** nearly 300 locations in Philadelphia, New Jersey, Rhode Island, and Massachusetts.
- **Readership:** 50,000+ and is growing to New York & Connecticut in summer 2012.

Advertising Department
KhmerPost USA, LLC

Headquarter: 438 Lindley Avenue, Philadelphia, PA 19120
Direct: 267-253-3947 Phone/Fax: 215-722-2226
Email: KhmerPostUSA@gmail.com
Website: www.khmerpost.us

Date: Friday, May 4th, 2012

Time: 5:30 – 9:30 p.m.

Place: New China Pearl Restaurant,
288 Mishawum Road. Woburn, MA.

Cost: \$35 per attendance

Calling for all the Cambodian Community members/leaders, professionals, business owners, and service providers of Massachusetts, Rhode Island, New Hampshire and Connecticut to join our Exclusive Press Club event to meet and greet to build your network and to give voice for your community through KhmerPost USA newspaper and other local media outlets. Eight Courses of Meal will be served, Presentations. Q and A session, Open forum, and Social Networking. Please make your RSVP today!

RSVP : 267-253-3947/KhmerPostUSA@gmail.com



ឆ្នាំថ្មី ប្រសើរ



April

13

14

15

2012

Happy Khmer New Year
Year of the Dragon B.E. 2556

ទំនាយស្រុកទេស



ក្រុមរបាំអង្គរ

Food, Fun, Dance & Capital Campaign !



លោក អ៊ឹម ហ៊ុន



Fanta-Z Band



Tepnyum Band



ក្រុមល្បីស្រីខ្មែរ



SK Band

Location: Between JJ Boomer & Elks Club (Pawtucket Blvd) www.ckbm.org
For Info, Call Maya 978.501.0106 Sambath Soum 978.729.5566, Sam Meas 781.696.1324



ក្រុមរបាំអង្គរ
Angkor Dance Troupe, Inc.



តម្រូវការទី១ ហ្វីឡាដែលហ្វេ និងអង្គការ...

ឡូរីលនៃរដ្ឋហ្វីឡាដែលហ្វេនិងអង្គការ គឺជាអង្គការមួយ បីប្រភេទសង្គមស៊ីវិល ។ តាមតួលេខក្រៅផ្លូវការបាន ឱ្យដឹងថាខ្មែរ៧០% នៃពលរដ្ឋខ្មែរក្នុងសហគមន៍នេះ គឺជាអតីតជនរងគ្រោះនៃសង្គ្រាមនៅតាមព្រំដែន ខ្មែរ-សៀម ។ ដោយហេតុនេះហើយទើបហ្វីឡាដែលហ្វេ ខ្មែរក្នុងសហគមន៍មួយនេះ មានការយល់ដឹងក្នុងកិច្ច មួយដែលស្ថិតនៅខ្លះចន្លោះនៅឡើយ ទើបជាហេតុ បណ្តាលឱ្យគ្រួសារខ្មែរមួយចំនួនកើតមានវិបត្តិគ្រួសារ ដោយប្រការផ្សេងៗជាហូរហែ... ។

ចំពោះការប្តូរផ្លាស់ប្តូរពីគ្នាទៅវិញទៅមក ជាមួយនឹងបុគ្គលិកជាដើមនៃបញ្ហា ។ ការប្រព្រឹត្តិការណ៍អំពីអាយុក្មេងៗ (ល្បែង ស្រា...) ក៏ជាប្រភពនៃសភាវៈអាក្រក់ក្នុងគ្រួសារអីចឹងហើយ ទើបធ្វើឱ្យសហគមន៍ខ្មែរនៅហ្វីឡាដែលហ្វេ មានមុខ មាត់ក្នុងបរិយាកាសជិតតូចស្តើង ដែលយើងទាំង អស់គ្នាទទួលយកពុំបាន ។ រីឯបញ្ហាសេវាភ័ណ្ឌភាព ឬ សម្រស់ទីក្រុង ក៏ជាប្រការមួយដែលសំខាន់បំផុតសម្រាប់ ប្រទេសជាតិមួយដែលមានអារ្យធម៌ខ្ពង់ខ្ពស់ និងជា ប្រទេសដ៏ទៃនិមួយក្នុងលោក ក៏ប៉ុន្តែសម្រាប់សហគមន៍ ខ្មែរមួយនេះ សេវាភ័ណ្ឌភាព និងសម្រស់នៃទីក្រុងក្នុង សហគមន៍ហាក់ស្ថិតនៅឆ្ងាយសែនឆ្ងាយខុសពីអ្វីដែល គេធ្លាប់បានគិតស្រមៃ មានន័យថា "គត្រេចស្មោះ ត្រេក" ។

ក៏ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញ សហគមន៍ខ្មែរនៅក្រុងហ្វី- ឡាដែលហ្វេ ក៏ជាទីក្រុងមួយដែលល្បីល្បាញដល់ បណ្តារដ្ឋ និងដល់បណ្តាប្រទេសនានា ដែលមានពល រដ្ឋខ្មែររស់នៅផងដែរ ព្រោះដោយសារតែហ្វីឡា ដែលហ្វេពោរពេញទៅដោយអ្នកសង្គម និងអ្នកនយោ- បាយជាច្រើនបក្សជាច្រើនក្រុម និងមានសម្បូរណ៍ដោយ អង្គការសហគមន៍នានាច្រើន ។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងនេះ ក្តី ស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចគ្រួសារ និងភាពរីកចំរើនរបស់ ពលរដ្ឋខ្មែរ បោះជំហានទៅមុខដ៏យឺតយ៉ាវ ។

បើនិយាយពីសហគមន៍វិញ ហ្វីឡាដែលហ្វេត្រូវ បានក្រឡេកមើលឃើញថា ជាទីក្រុងមួយដែលពូជផ្តុំ ដោយអង្គការសហគមន៍ជាច្រើន ដូចបានរៀបរាប់ពីខាង លើស្រាប់ ក៏ប៉ុន្តែសម្រាប់រាល់អង្គការសហគមន៍មួយចំនួន ត្រូវបានចាប់បដិសន្ធិតែមួយដង្ហើមចង្រិតប៉ុណ្ណោះ ក៏ រលត់ទៅវិញ ព្រោះបញ្ហាក្បួយធ្ងន់ និងគ្មានមូលដ្ឋានគ្រប់ គ្រាន់សម្រាប់ដំណើរការ ឧទាហរណ៍ដូចជា "សហគម ចាស់ព្រឹទ្ធាចារ្យខ្មែរ-អាមេរិកាំង" ជាដើម ។ ប៉ុន្តែប្រការ ដែលគួរឱ្យកត់តាមសម្រាប់ "សហគមន៍ខ្មែរ" ប្រចាំទីក្រុង ហ្វីឡាដែលហ្វេ ហាក់មានលំនឹងជាងគេទាំងអស់នៅ ក្នុងចំណោមអង្គការសហគមន៍នានា ទោះបីជាសហគម ខ្មែរត្រូវបានកាត់បន្ថយជំនួយពីម្ចាស់ជំនួយមួយចំនួន យ៉ាងណាក៏ដោយចុះ ។

ដើម្បីស្វែងរកមុខមាត់ថ្មី ដើម្បីឱ្យសហគមន៍ខ្មែរហ្វីឡា ដែលហ្វេធ្វើដំណើរលើវិទីមួយឆ្ពោះទៅកាន់ភាពរីក ចំរើន និងស្តារកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អ ទើបសហគមន៍មួយទៀត ត្រូវបានបង្កើតឡើងកាលពីពេលថ្មីៗនេះ ។ "សហគម គាំទ្រគ្រួសារខ្មែរ" ជាសហគមន៍មួយទៀត ដែលទើប តែបង្កើតនាពេលថ្មីៗនេះ ហើយ "សហគមគាំទ្រគ្រួសារ ខ្មែរ" ក៏បានអះអាងពីការជួយលើកស្ទួយ និងជួយទប់ ស្កាត់រាល់បញ្ហានិងរាល់រឿងរ៉ាវអាស្រូវនានាដែលធ្លាប់ បានកើតឡើង លើគ្រួសារខ្មែរនាពេលកន្លងមក ។

នាព្រឹកថ្ងៃសុក្រ ទី២៤ ខែមីនា កន្លងមកនេះ "សហគមគាំទ្រគ្រួសារខ្មែរ" បានប្រារព្ធធ្វើពិធី "បុណ្យ ផ្កាប្រាក់សាមគ្គី" ជាសាធារណៈមួយនៅវត្ត "ព្រះពុទ្ធ រង្សី" នាទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វេខាងត្បូងក្នុងគោល

បំណងប្រមូលថវិកាមួយចំនួន សម្រាប់ដំណើរការលើ សហគមន៍ក្មេងខ្មែរបស់ខ្លួន ឱ្យមានចរន្តទៅមុខ ។

ថ្ងៃទៅកាន់ព្រះសង្ឃ និងអ្នកចូលរួមស្តាប់ក្នុង សារដ៏ធំទូលាយនៃវត្ត "ព្រះពុទ្ធរង្សី" អ្នកស្រី ចាប ស៊ីម៉ន នាយិកាប្រធានសហគមគាំទ្រគ្រួសារខ្មែរបានមាន ប្រសាសន៍ថា : គោលបំណងចម្បងក្នុងការបង្កើតសហគម នេះឡើង គឺដើម្បីចង់ផ្តល់ប្តូរក្នុងចរន្តសង្គមនាពេល បច្ចុប្បន្ន ។ អ្នកស្រីបន្តថា : ក្រុមការងាររបស់អ្នកស្រី



បានប្តូរជាកម្លាំងកាយ កម្លាំងចិត្ត ព្រមទាំងថវិកាផ្ទាល់ ខ្លួនមួយចំនួន ដើម្បីបង្កើតសហគមន៍ជាប្រយោជន៍ ក្នុងការជួយវិសាយកង្វល់គ្រួសារខ្មែរ ដែលមានចំណង យ៉ាងតឹងក្នុងបន្ទុកគ្រួសារនាពេលបច្ចុប្បន្ន ។ អ្នកស្រី ស៊ីម៉ន ក៏បានអំពាវនាវឱ្យមានការជួយជ្រោមជ្រែងពីសំណាក់ ខ្មែរគ្រប់មជ្ឈដ្ឋានទាំងអស់ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ គ្រួសារខ្មែរទាំងអស់... ។

ស្តាប់និករបស់ "សហគមគាំទ្រគ្រួសារខ្មែរ" និង ជាអគ្គនិទន្ទនាយកការសែត "ខ្មែរផ្លូវ" គឺលោក ពិន សំខុន ក៏បានពន្យល់អំពីគោលបំណងនៃការ បង្កើតសហគមន៍នេះឡើង ។ លោក សំខុន មានប្រសាសន៍ ថា : សហគមន៍នេះបង្កើតឡើងសម្រាប់ជួយដល់គ្រួសារ ខ្មែរជាចម្បង ហើយចង់កែប្រែពីទម្លាប់ដែលបងប្អូន ខ្មែរមានពីមុនឱ្យទៅជាទម្លាប់ថ្មីមួយវិញ ដែលជាទម្លាប់ ល្អហើយព្យាងឱ្យគ្រួសារខ្មែរបានជំហានទៅកាន់ភាព ល្អឆាប់មួយបាន... ។ លោក សំខុន បានលើកហេតុផល និងលើកជាឧទាហរណ៍ដល់អ្នកចូលរួមស្តាប់ថា "មាន គ្រួសារខ្មែរខ្លះប្រដៅកូនចៅរបស់ខ្លួនឱ្យប្រព្រឹត្តនូវ អំពើល្អ ប៉ុន្តែខ្លួនឯងដែលជាអាណាព្យាបាលបែរជា ឱ្យគំរូជាក់ស្តែងមិនល្អដល់កូនចៅទៅវិញ ទាំងអស់នេះ គេឱ្យកូនៗស្តាប់យ៉ាងម៉េចនឹងកើត" ។

ចំណែកអ្នកស្រី ស៊ីម៉ន ពិន សមាជិករូបសកម្ម របស់សហគមន៍នេះ ក៏បានផ្តល់នូវអនុសាសន៍មួយ មួយ ចំនួនទាក់ទងទៅនឹងអ្វីដែលជាសហគមន៍របស់អ្នកស្រី បាននិងកំពុងធ្វើ ។ អ្នកស្រី ស៊ីម៉ន បានថ្លែងថា "សហគម គាំទ្រគ្រួសារ" មានគោលការណ៍ជួយដោះស្រាយនូវរាល់ បញ្ហាទាំងឡាយណាដែលអង្គការ ឬសហគមន៍នានា ពុំទាន់មានលទ្ធភាពដោះស្រាយបាននូវឡើយ ដូចជា ករណីកូនខ្មែរជាប់ពន្ធាគារដោយគ្មានកំហុស ព្រោះ



ដោយសារការដើរជាមួយក្រុមអនុពាលឃាតករ ឬក្រុម មនុស្សទុច្ចរិតមួយចំនួនទៀតដែលជាមិត្តភក្តិរបស់ខ្លួន ក្នុង ខណៈដែលខ្លួនឯងពុំបានប្រព្រឹត្តអ្វីខុសនឹងច្បាប់នោះ... ។ តាមការបញ្ជាក់ពីសំណាក់អ្នកស្រី ស៊ីម៉ន បានឱ្យ ដឹងថា "ទិសដៅការបណ្តុះបណ្តាលរបស់អង្គការគាំទ្រ

គ្រួសារខ្មែរ" គឺស្ថិតនៅក្នុងវត្ត "ព្រះពុទ្ធរង្សី" តែម្តង ។ ការផ្លាស់ប្តូរយកទីតាំងថ្មីជាអចិន្ត្រៃយ៍ គឺអាចប្រព្រឹត្ត ទៅបានស្តុះត្រាតែដ៏រាបណាសមាគមមួយនេះមាន ធនធានសមល្មម ។

លោក ផល ឈឿន ជាគណៈកម្មការរបស់ សហគមន៍នេះ ក៏បានលើកជាយោបល់រួមថា : សហគម របស់ពួកលោកគឺជួយដល់គ្រួសារខ្មែរ ដែលមានបញ្ហា ទូទៅ ហើយជាពិសេស គឺចង់ជួយឱ្យគ្រួសារខ្មែរកើត មានបញ្ហាតែម្តង ។ រីឯកិច្ចការសរសេរក្រដាសស្នាម ដើម្បីសុំលុយសង្គមកិច្ច ឬសុំលុយរដ្ឋាភិបាលនោះក៏



ជាភារៈកិច្ចរបស់ "សហគមគាំទ្រគ្រួសារខ្មែរ" ដែរ ។ តាមការសង្កេតជាក់ស្តែងទូទៅឃើញថា សហគម ថ្មីមួយនេះហាក់មានគោលការណ៍ និងទិសដៅរបស់ខ្លួន ប្រហាក់ប្រហែលទៅនឹងអ្វីដែលសហគមន៍ខ្មែរប្រចាំ ទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វេកំពុងធ្វើនាពេលបច្ចុប្បន្នដែរ ។ និយាយរួមសហគមន៍ខ្មែរទាំងពីរ (ទាំងចាស់និងថ្មី) កំពុងធ្វើដំណើរលើផ្លូវពីរផ្សេងៗគ្នា តែក្នុងទិសដៅ តែមួយគឺ "ជួយលើកស្ទួយនិងជួយដល់សង្គមខ្មែរ" ។ ក៏ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងក្តីគេនៅពុំទាន់អាចដឹងបានថា តើ សហគមថ្មីមួយនេះ អាចធ្វើដំណើរទៅមុខដោយរលូន ឬមួយយ៉ាងណានោះឡើយ? យ៉ាងណាមិញក្នុងនាម សហការី និងជាស្នេរបស់ការសែត "ខ្មែរផ្លូវ" យើងចូល រួមគាំទ្រដល់សហគមន៍ថ្មីមួយនេះប្រយោជន៍លើកស្ទួយ ដល់សហគមន៍ខ្មែរនៅទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វេនេះ ដែល ធ្លាប់បានញញឹម និងដិតដាមដោយរឿងអាស្រូវជាច្រើន អន្លើយ ។

ទាក់ទងទៅនឹងការចាប់បដិសន្ធិដ៏ថ្មីថ្មោងរបស់ សហគមន៍ "ខ្មែរផ្លូវ" បានព្យាយាមទាក់ទងទៅសហគម ខ្មែរ ប្រចាំទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វេ ដើម្បីសុំការបក ស្រាយអំពីមតិ និងប្រតិកម្មផ្សេងៗពីការបង្កើត សហគមន៍ថ្មី នេះ ។ អ្នកស្រី ស៊ីម៉ន ឌី ឌី លី Director of operation បានបំភ្លឺដល់ "ខ្មែរផ្លូវ" ក្នុងខណៈ ដែល ប្រធានថ្មីរបស់សហគមន៍អ្នកស្រី បានថា លុំ ពុំ មាន វត្តមាននៅការិយាល័យថា : ក្នុងនាមអ្នកស្រីផ្ទាល់ ពុំមានជាការទាស់ខុសអ្វីទេ ក្នុងការបង្កើតសហគម ថ្មីមួយនោះ ព្រោះកាលណាមានសហគមន៍តែមួយម្នាក់ ឯងក៏ពុំអាចជួយដល់កិច្ចការនានាឱ្យគ្រប់ទាំងអស់បាន ឡើយ ដូច្នេះវាក៏កាន់តែប្រសើរដែរ ក្នុងការជួយដល់ សង្គមខ្មែរយើង... ។ ឆ្លើយតបនឹងសំណួរដែល "ខ្មែរផ្លូវ"



សួរថា តើអាចប៉ះពាល់ដល់ប្រាក់ជំនួយ (Fund) របស់ សហគមន៍អ្នកស្រីដែរ ឬទេ ក្នុងខណៈដែលសេដ្ឋកិច្ច សហរដ្ឋអាមេរិកកំពុងធ្លាក់ចុះ ហើយមានសហគម ថ្មីកើតឡើងនោះ ។ អ្នកស្រីស៊ីម៉ន ឌី បានបំភ្លឺថា វាប្រាកដ ជាពុំមានប៉ះពាល់អ្វីឡើយ ព្រោះអ្វីទាំងអស់ គឺអាស្រ័យ

KHMER POST USA, LLC East Coast Publication

Pin Samkhon, Publisher & Editor-in-Chief Email: pinsamkhon@gmail.com Staff Writers: Loeum Im

Contributed Writers: Mam Yin, Kim Phien Advertising Department

Soben Pin KhmerPostUSA@gmail.com 267-253-3947

Sam Khoeun Sales Consultant (781) 244-0522

Design Staffs: Leang Heng & Mong Meng

KhmerPost USA, LLC is an independent newspaper that aims to facilitate mass communication among the Cambodian communities, their neighboring communities, and families. We aim to address local, community, and national news; and give an insight into Cambodia & global news. We also strive to bridge the language and cultural gaps and reduce social isolation by publishing in Khmer & English.

It published twice a month in Pennsylvania & Massachusetts.

Semimonthly edition subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 and 70 Euros in Europe per year.

Money order or check is accepted and made payable to: KhmerPost USA, LLC 438 LINDLEY AVE. Philadelphia, PA 19120

The Khmer Post has full authorization from Bernard Krisher, the publisher of the Cambodia Daily to reproduce all the articles that are produced by the Cambodia Daily free of charge effective date: 6/19/2009

ទៅលើសំណើរសុំ (Proposal) ដែលយើងសរសេរ ទៅកាន់ម្ចាស់ជំនួយ ។ ម្ចាស់ជំនួយគេមើលថា តើសំណើ របស់យើងហ្នឹងត្រូវចំណេះការណ៍ដែលបានសរសេរ ដែរឬអត់? ។ ដូច្នេះវាគ្មានប៉ះពាល់អ្វីដល់សហគមន៍ខ្មែរ យើងឡើយ... ។

ប៉ុន្តែក្នុងគ្រាដែលណាគ្នានោះ អ្នកស្រី ស៊ីម៉ន ឌី ក៏ បានទទួលស្គាល់ផងដែរថា បច្ចុប្បន្នសហគមន៍ខ្មែរពិតជា មាការពិបាកក្នុងរឿងរកប្រាក់ជំនួយ (Fund) បន្តិច ព្រោះដោយសារបញ្ហាសេដ្ឋកិច្ច ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យប៉ះ ពាល់យ៉ាងដំណំ ដែលបណ្តាលឱ្យសហគមន៍ជាច្រើនដែល ក្នុងនោះរួមមានសហគមន៍ខ្មែរ ចិន យួន អាមេរិកាំង ។ល។

ចំពោះសមាជិកគាំទ្រសហគមន៍ខ្មែរប្រចាំទីក្រុងហ្វី ដែលហ្វេ ត្រូវបានអ្នកស្រី ស៊ីម៉ន ឌី បង្ហាញដឹងថា "នៅ ខាង North ហ្វីឡាដែលហ្វេមានចំនួនអ្នកគាំទ្រសហគម ខ្មែរច្រើនគួរសមដែរ ព្រោះនៅជិតការិយាល័យរបស់ សហគមន៍ តែនៅខាង South ហ្វីឡាដែលហ្វេ ពុំសូវមានទេ ព្រោះនៅឆ្ងាយ តែសម្រាប់នៅ South West ហ្វីឡា ដែលហ្វេកាន់តែយ៉ាងតែម្តង..." ។

**300+ Cars
a week**



បើកកម្មវិធីដេញថ្លៃឡានជាសាធារណៈ

INTERSTATE

Auctioncar.net

Auto Auction

(603) 893-7777

In Salem, NH-Just 20 Minutes from Lowell MA

OPEN TO THE PUBLIC LIVE CAR AUCTION Saturdays 10AM

Test Starts/Preview! Starts at 9AM

Wednesdays 5:30PM

Free Test Drives Before You Buy!

Starts Wednesday at 9AM-5PM

Only 40 Minutes From Lynn and Revere, MA

Just Over 1 Hour from Providence, RI

Or You Can Even Bid Online From Philadelphia, PA or New Jersey and Have The Car Delivered to Your Home"

www.interstateautoauction.com

NH Lic#Auctioneer Alan Chambers/20 Hampshire Road - Salem NH 03079



**2004 Acura TL Leather,
Sunroof! Low Miles!
Super Clean \$8,999**



**2005 Honda Pilot EX-L!
4x4 Just 93,000 Miles,
EX-L Leather 3rd Row 4x4 \$11,999**



**2003 Ford Mustang Mach 1 V8 32V 4.6liter!
Special Mach 1! Leather! \$9950
only 83,000 Miles**



**2007 Lincoln MKZ All Wheel Drive,
\$14,800 All Wheel Drive
Loaded! Great Condition**



**2002 GMC Sierra 1500
Extended Cab**



**2008 Dodge Grand Caravan Passenger
\$9,000 Low Miles! Drives Fantastic**

- ឥតមានកក់លុយ សម្រាប់ដេញថ្លៃនៅក្នុង Online ឬទៅកន្លែងទេ - មានឡាន៣០០ ក្នុងមួយសប្តាហ៍
- Interstate Auto Auction, Salem NH ដែលនៅចម្ងាយ២០នាទីពីក្រុងឡូវើល អ្នកណាក៏អាចចូលរួមបានដែរ !
- នៅថ្ងៃសៅរ៍ ម៉ោង១០:០០ព្រឹក លោកអ្នកអាចបញ្ជោះឡាន/ការសម្លឹងឡានមុនម៉ោង៩ព្រឹក
- ថ្ងៃពុធនៅវេលាម៉ោង៥:៣០នាទីល្ងាច : លោកអ្នកអាចបើកឡានសាកល្បងពីរម៉ោង៩ព្រឹកដល់ម៉ោង៥ល្ងាច

ចូលឆ្នាំរោងនឹងមកដល់ នៅថ្ងៃ១៣ មេសា ២០១២

ដោយ : ពិន សំខុន

ថ្ងៃដែលប្រជាពលរដ្ឋខ្មែររង់ចាំជាងគេ ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំកន្លងទៅ គឺថ្ងៃចូលឆ្នាំខ្មែរដែលនឹងមកដល់នៅសប្តាហ៍ខាងមុខនេះ ។ គឺជាថ្ងៃមួយដែលប្រទេសអាស៊ីអាគ្នេយ៍ចំនួនបួន គឺ ខ្មែរ-ថៃ-ឡាវ-និងភូមា ដែលនិយមប្រពៃណីសាសនាថេរវាទ ហើយប្រារព្ធធ្វើបុណ្យចូលឆ្នាំនេះដោយប្រកបដោយភាពស្រស់ស្អាត តែងតែមានការប្រកួតប្រជែងគ្នា ក្នុងការប្រារព្ធនេះ ។ ប្រទេសអាស៊ីអាគ្នេយ៍ចំនួនបួន គឺ ខ្មែរ-ថៃ-ឡាវ-និងភូមា ដែលនិយមប្រពៃណីសាសនាថេរវាទ ហើយប្រារព្ធធ្វើបុណ្យចូលឆ្នាំនេះដោយប្រកបដោយភាពស្រស់ស្អាត តែងតែមានការប្រកួតប្រជែងគ្នា ក្នុងការប្រារព្ធនេះ ។



ចម្លើយទាំងនោះទេ? ឥឡូវឈ្មោះក៏តបថា "មនុស្សលោកគេជឿថា ពេលព្រឹករាសីគេនៅលើមុខ -ពេលថ្ងៃត្រង់រាសីនៅដើមទ្រូង -ពេលល្ងាចរាសីនៅចុងជើង" ។ ពេលចប់ មាណពនៅក្រោមដើមឈើបានឮសូរចម្លើយដែលខ្លួនចង់ បានមានសេចក្តី

ជំនឿជាទូទៅ : ប្រទេសកម្ពុជាធ្លាប់ជាប្រទេសមានជំនឿលើព្រហ្មញ្ញសាសនា តាំងពីសម័យមហានគរ ។ សាសនានេះបានប្តូរជាសាសនាព្រះពុទ្ធ តែក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ តែប៉ុណ្ណោះ ហើយក៏ត្រឡប់មកព្រហ្មញ្ញសាសនាវិញ ។ មកដល់សម័យនេះ គេមានជំនឿថា នៅថ្ងៃទី១៣មេសា នៅពេលព្រះឥន្ទ្រដែលហោះប្រទេសកម្ពុជាប្រាសព្រំព័ត៌មាននោះ ព្រះឥន្ទ្រមានតែ ព្រះកេស (ក្បាល) មុខបួនដាក់លើជើងពានមាន ពុំមែនទៅដងខ្លួនទាំងមូលនោះទេ ខុសគ្នាពីប្រទេសភូមា ដែលព្រះព្រហ្មហោះប្រទេសកម្ពុជាដែរ តែទៅទាំងរូបរាងកាយទាំងមូលមានដៃដង ។ តើហេតុអ្វី?

រឿងនិទាន : មានមាណពម្នាក់ចេះភាសាសត្វហើយជាកន្សែងសារពេជ្រផង (ជាអ្នកដែលនឹងក្លាយទៅជាព្រះពុទ្ធ) ។ ព្រះព្រហ្មនៅពេលដឹងដំណឹងនេះក៏ចង់ផ្តាញ ហើយហោះមកជួបមាណពនៅភូមិរបស់ខ្លួន មាណពក៏យន្តត់រកកេសនិងសន្លប់ តែព្រះព្រហ្មលើកថា ព្រះអង្គមកនេះ ចង់តាំងសំនូរប្រាជ្ញាមួយចំនួនដល់មាណព ដែលល្បីថា ចេះនិយាយភាសាសត្វតែប៉ុណ្ណោះ -មាណពក៏ទទួល តែមុននឹងសួរ ព្រះព្រហ្មបានកំណត់ឱ្យមាណពដឹងថា សំនួរនេះ គឺជាការក្តាច់ប្រាជ្ញា បើមាណពឆ្លើយរួច ហើយត្រូវ កបិលមហាព្រហ្មជាអ្នកចាញ់ ហើយព្រះអង្គនឹងកាត់ព្រះកេសព្រះអង្គ តែបើមាណពឆ្លើយមិនត្រូវវិញ នឹងត្រូវព្រះអង្គជាអ្នកកាត់ក្បាលមាណពនោះ -មិនទាន់នឹងទទួលយកច្រមុះផង ព្រះព្រហ្មក៏សួរមាណពនោះថា "ម្ចាស់មាណពសូមអ្នកឆ្លើយនឹងសំនួរយើង តើពេលព្រឹករាសីស្ថិតនៅត្រង់ណា? ពេលថ្ងៃត្រង់នៅត្រង់ណា? -ពេលល្ងាច តើរាសីនោះនៅត្រង់ណា? ថ្ងៃស្អែក យើងនឹងត្រឡប់មករកអ្នកដើម្បីទទួលចម្លើយនេះវិញ នៅពេលនឹងកន្លែងដដែល ។ សំនួរនេះបានធ្វើមាណពព្រួយបារម្ភខ្លាំង ដោយមិនដឹងថា ឆ្លើយត្រូវរបៀបណានោះទេ ដេកមិនលក់ បក់មិនឆ្លើយ ព្រោះដឹងថា ថ្ងៃស្អែករបស់ខ្លួននឹងមកដល់ស្លឹកនេះហើយ ។ ដើរដងយំដងតាមដងព្រៃ រក្សី ១ ពីទុក្ខព្រួយដឹងចេញ នៅពេលទៀបភ្លឺ ស្រាប់តែឮសត្វឥតមួយគូរដៃជែកគ្នាលើចុងឈើមួយ ឮសូរថា "អ្នកដឹងទេ ហេតុអ្វីបានជាមាណពនោះរក្សីថា ខ្លួននឹងត្រូវស្លាប់ថ្ងៃស្អែកនេះ" ឥឡូវឈ្មោះតបថា "ដោយសារព្រះឥន្ទ្រតាំងសំនួរ ឱ្យមាណពនោះឆ្លើយ ហើយមាណពនោះឥតចេះឆ្លើយ ដូច្នេះនឹងត្រូវព្រះព្រហ្មកាត់ក្បាល ថ្ងៃស្អែកនេះហើយ!" ឥឡូវឈ្មោះបន្តសួរថា "ចុះសំនួរនោះថាអ្វីខ្លះ?" ឥឡូវឈ្មោះឆ្លើយដូចដែលព្រះព្រហ្មបានសួរទៅមាណព ហើយឥឡូវឈ្មោះបន្តថា "តើអ្នកដឹង

ត្រេកអរញញឹមញញែមរួចរត់ទៅផ្ទះ រៀបចំខ្លួន ដើម្បីរង់ចាំជួបគាល់ព្រះឥន្ទ្រាធិរាជ ។ ដល់ពេលកំណត់ព្រះឥន្ទ្រក៏ចុះមក ហែហមដោយបរិវាទអង្គបានតាំងសំនួរសារជាថ្មី ហើយព្រះអង្គក៏បានទទួល ចម្លើយពីមាណពដូចដែលខ្លួនបានដឹងពីសត្វត្រូវទាំងនោះ ។ ព្រះឥន្ទ្រាធិរាជទទួលស្គាល់ថា ចម្លើយមាណពនោះ "ត្រូវ" ហើយក៏យកព្រះខណ្ឌមកកាត់ព្រះកេសដាក់លើពានមានជារហូតទៅ ។ ដោយជឿព្រះអង្គជាអមតៈ ព្រះកេសនោះនៅព្រះជន្មធម្មជាតិរហូតមក ហេតុនេះហើយបានជាក្បួនដង្ហែរទេវតា នាថ្ងៃចូលឆ្នាំ គឺការដង្ហែរព្រះកេសកបិលមហាព្រហ្មតែប៉ុណ្ណោះ ។

ប្រវត្តិសាស្ត្រដែលនៅសេសសល់ : ថ្វីត្បិតតែគេពុំដឹងច្បាស់លាស់ថា ព្រះព្រហ្មត្រូវកាត់ព្រះកេសពីពេលណាមកក្តី យ៉ាងហោចណាស់ក៏នៅពេលនេះ នៅស.វ.អាទេន គេអាចស្រាវជ្រាវរកឃើញថា ចម្លាក់ព្រះព្រហ្មដែលមានតែព្រះកេស គឺមានពីសតវត្សទី១១ នាជំនាន់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧សង់អង្គរចំនោះឯងដែរ - គឺជានាគដែលមានការផ្សព្វផ្សាយដ៏ធំៗ ហើយជ្រាលជ្រៅពីការទម្លាក់កេសភាពនៃព្រហ្មញ្ញសាសនា ហើយលើកតម្កើងព្រះពុទ្ធសាសនាឱ្យខ្ពស់ឡើង ដូចជារឿង "រាមកេរ្តិ៍" ខ្មែរ ដែលខុសគ្នាពី "រាមាយ៉ាណា" ឥណ្ឌា នោះជាដើម ។ គេចាំថា នាជំនាន់នោះ ព្រះរាជវង្សវរ្ម័នជាខ្សែស្រឡាយវប្បធម៌ឥណ្ឌា ដែលនាំសាសនាព្រហ្មណមករីកចំរើននៅ "កាំប៉ូជា" តែខ្សែស្រឡាយខ្មែរនៅទទួលឥទ្ធិពលពីវប្បធម៌ខ្មែរ-មនជាប់គ្នា និងភូមាជាដើម រៀបរហូតមកដល់ ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យគេឃើញមានជំនឿលើរូបសញ្ញាព្រះពុទ្ធដែលជំនឿពលរដ្ឋធម្មតា និងជំនឿលើរូបសញ្ញានាគរាជនៅរាជវាំង ទន្ទឹមគ្នាជារៀងរហូតមកដល់ ។

ឥទ្ធិពលនៃភូមិសាស្ត្រ : រហូតមកដល់សតវត្សទី១៣ ប្រទេសកម្ពុជាមានព្រំប្រទល់ជាប់ភូមា និងចិននៅឡើយ ពុំទាន់មានថៃ-ឡាវ និងវៀតណាមនៅឡើយទេ ។ ពេលនោះថៃ និងឡាវនៅជាកុលសម្ព័ន្ធរបស់ "កាំប៉ូជា" នៅឡើយ ។ នៅក្នុងសៀវភៅប្រវត្តិសាស្ត្រមានចែងថា ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧បានជ្រើសព្រះពុទ្ធសាសនា ក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គយ៉ាងច្រើនប្រែប្រួល ព្រះអង្គបានជ្រើសរើសរាជមួយនិងកុលសម្ព័ន្ធ ថៃ និងឡាវ ហើយបញ្ជូនក្រុមព្រះពុទ្ធសាសនាជំនឿទៅឱ្យក្រុមទាំងពីរនេះផង ។ ភាពរឹងមាំបានធ្វើឱ្យកើតជាប្រទេសសៀម និងប្រទេសលាវនេះឡើងនៅក្រោយសតវត្សទី១៣ នៅពេលដែលស្តេចខ្មែរជំនាន់បន្តបន្ទាប់ប្រែក្លាយជាប្រទេសព្រាហ្មណវិញ ហើយចង់វាយបំបែកកុលសម្ព័ន្ធទាំងពីរនេះ តែត្រូវគេទប់ទល់តបមកវិញ រហូតដល់រាល់ក្រុងអង្គរនាខេត្តសៀមរាបនោះទៅ ។

អ្នកនយោបាយបានធ្វើឱ្យមានការប្តូរភូមិសាស្ត្រប្តូរសាសនា ប្តូរការគ្រប់គ្រង បានច្រើនបែបសណ្ឋាន ក៏ប៉ុន្តែពុំអាចប្តូរទំនៀមទម្លាប់ក្នុងស្រុកទៅបានឡើយ ។

ឡើយ ។ ប្រទេសខ្មែរ -ប្រទេសសៀម ប្រទេសលាវ ប្រទេសភូមា នៅតែប្រារព្ធធ្វើបុណ្យចូលឆ្នាំ ដែលមានដើមកំណើតក្នុងព្រហ្មញ្ញសាសនា ក៏ប៉ុន្តែធ្វើទៅតាមទ្រង់ទ្រាយនៃជំនឿរបស់ក្រុមអ្នកកាន់សាសនាថេរវាទទាំងអស់គ្នា ។

តើគ្រួសារខ្មែរត្រូវធ្វើអ្វីខុសនាឱកាសចូលឆ្នាំរោងនេះ :

នៅមុខផ្ទះ ឬនៅក្នុងផ្ទះចំនួនមួយ គ្រួសារនីមួយៗ មានរបៀបតុក្រាលកំរាលស្រស់ស្អាត មានតាំងទៀនចូបបាចផ្កាក្រអូបចំរុះពណ៌ -មាននំចំណីផ្លែឈើស្រស់ៗ ដាក់ទទួលទេវតាឆ្នាំថ្មី ដែលនឹងចូលមកផ្តល់វេនទេវតាឆ្នាំចាស់ដែលបាននៅថែរក្សាពលរដ្ឋអស់រយៈពេលមួយឆ្នាំហើយនោះ ។

ក្នុងរយៈពេលបីថ្ងៃនៃពិធីទទួលទេវតាថ្មី នៃឆ្នាំរោង២៥៥៦ ពុទ្ធសករាជនេះ ឪពុកម្តាយទិញខោ -សំពត់អាវុំឱ្យកូនស្លៀកពាក់ -ឱ្យរង្វាន់ជាប្រាក់សម្រាប់ឱ្យកូនដើរកំសាន្ត ជួបជុំបងប្អូនញាតិមិត្ត -ក្រុមយុវជនដើររាំកំសាន្តពីរង្វង់ រាំវង់ពីភូមិមួយទៅភូមិមួយ ធ្វើឱ្យកំលោះក្រមុំចង់ចាំពីភាគីដ៏រីករាយរបស់ខ្លួនមិនគួរឱ្យភ្លេចមួយជីវិត ។

នៅសហរដ្ឋអាមេរិកមានការសែនព្រេន រៀបតុទេវតាដូចគ្នាដែរ តែក្នុងជំនឿមិនបានមកម៉ាដូចនៅស្រុកខ្មែរយើងទេ មានខ្លះគេរៀបជាភាគីកំសាន្តជប់

ល្បែង នៅពេលចូលឆ្នាំជាសាធារណៈ -ហើយវត្តអារាមក្នុងតំបន់ ក៏រៀបជាពិធីនានា ចែកជូនញាតិញាមពុទ្ធបរិស័ទ ឱ្យមានភាពអ៊ីកធីក គួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ណាស់ដែរ ។ ខុសគ្នាពី ចូលឆ្នាំចិន ដែលគេបិទហាងអស់ដើម្បីទៅសែនដូនតា ប៉ុន្តែចូលឆ្នាំខ្មែរហាងលក់ឥតឈប់ ម្ហូបចំណីចំណុក នៅបើកព្រោងព្រាត ដោយពុំមានតាំងតុបតែងអ្វីជាពិសេសប៉ុន្មានទេពិព្រោះម្ចាស់ហាងច្រើនជាកូនចៅចិន គេធ្វើពិធីបុណ្យ ចូលឆ្នាំចិនរួចពី ពីរបីខែមុនទៅហើយ ។ ជាទូទៅ ម្ចាស់ ហាងខ្មែរ-ចិន ពុំមានទំលាប់ឆ្លៀតឱកាសបុណ្យចូលឆ្នាំចិន-ខ្មែរ ឬអាមេរិកាំង លើកកិត្តិយស និងសម្បូរបាយពាណិជ្ជកម្មរបស់ខ្លួន ឱ្យគេឯងចាប់អារម្មណ៍ពិសេសណាមួយនៅឡើយទេ ។

ក្រុមគ្រួសារខ្មែរច្រើនក្រីក្រ ពុំសូវមានអ្នកណាស់ឈប់ធ្វើការ ឬទាមទារសិទ្ធិវប្បធម៌ ដើម្បីប្រារព្ធពិធីជាតម្លៃដូនតាខ្មែរខ្លួនដែរ សូម្បីតែវត្តអារាម ក៏មានការកែប្រែកាលបរិច្ឆេទ បុណ្យចូលឆ្នាំ ឱ្យបានអ៊ីចិត ឱ្យចំពេលចុងសប្តាហ៍ ដើម្បីឱ្យមានការចូលរួមបានច្រើនពីពុទ្ធបរិស័ទដែរ ។

ឆ្នាំឆ្នាំរោងនេះ នឹងប្រារព្ធធ្វើថ្ងៃសុក្រទី១៣ ខែមេសា ដូច្នេះវាជាការងាយស្រួល នឹងសម្រេចយកកាលបរិច្ឆេទបុណ្យត្រឹមត្រូវ ហើយសង្ឃឹមថា បុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរដែលជាវប្បធម៌ខ្មែរដ៏សំខាន់ នឹងត្រូវបានលើកតម្កើងពេញទំហឹង លើសធម្មតាជាមិនខាន ។

MARCOTTE LAW FIRM

45 MERRIMACK STREET
LOWELL, MASSACHUSETTS
(978) 458-1229

- សេចក្តីអន្តរាយដល់បុគ្គល
- ពិការភាពដោយសន្តិសុខសង្គម
- បទព្រហ្មទណ្ឌផ្លូវភេទ និងថ្នាំញៀន
- ច្បាប់គ្រួសារ និងលែងលិខិតប្រពន្ធ
- បើកបរនៅពេលស្រវឹង និងប្រព្រឹត្តបទល្មើសពេលធ្វើចរាចរណ៍

- គ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍
- គ្រោះថ្នាក់នៅការដ្ឋាន

- Personal Injury
- Disability
- Sex & Drug Crimes, OUI

- Family Law & Divorce
- Traffic Accidents
- Work Accidents

មានបុគ្គលិកនិយាយភាសាខ្មែរលោកអ្នកអាចហៅទូរស័ព្ទ

មកក្រុមហ៊ុនយើងខ្ញុំដើម្បីពិគ្រោះ

(978) 458-1229

www.marcottelawfirm.com

យើងទទួលទូរស័ព្ទ អ៊ីនធឺណិត ស្វ័យប្រវត្តិ
Masshealth for Kids
យើងសម្របការបង់ថ្លៃព្យាបាលប្រចាំខែ
CALL FOR YOUR FREE CONSULTATION
(978) 455-5044



នាំគ្នាបោះឆ្នោតសិទ្ធិមនុស្ស? យ៉ាប៉ែន!



---គាត់ទៅលែងបានទៀតហើយ ព្រោះមិត្តភក្តិភាគីដូចគ្នា ក្រុមហ៊ុនជំនួញតាមរយៈក្រុមមកហើយដែរ ដោយប្តីគាត់មានស្រី ហើយចេះតែនាំដើរចាត់វត្ថុរាល់តែស្រី អាទិត្យ រួមមកក្នុងករណី

គាត់ថា ទៅធ្វើការក្រៅម៉ោងឬម៉ោងបន្ថែម គាត់ចេះតែខំអាណិតប្តី ព្រោះខំក្របាច់បន្ថែមមិនបរិសុទ្ធនោះទេ មិត្តដែលអាណិតគាត់យកហើយនេះមកប្រាប់គាត់រាល់ពេលឱ្យដេញប្តីគាត់បញ្ជីស្រីទៅវិវាទរៀបរៀងម្តងទៅ ចាំពួកអញដូច្នេះ ។ អញដូច្នេះប្តីឯងបញ្ជី វាទៅលែងកាស៊ីណូ តាមហាល នៅនឹងភ្នំស្រីរាល់តែដង ឯងព្រមទៅវិវាទទៅចាំពួកអញដូច្នេះទៅបើកឡានឯងទៅ ចាំយើងទាំងនាក់ជិះទៅជាមួយគ្នា ធ្វើឱ្យខ្លាចខ្លាចខ្លាច ធ្វើឱ្យជួបប្រទះកាស៊ីណូ ម្តងមើល តើវាហ្នឹងទៅជួបឯណា! ។ គិតហ្នឹងចង់ហើយ គាត់ក៏ដាច់ចិត្តធ្វើតាមសំណើរបស់មិត្តគាត់ទាំងនោះ ។ គាត់នាំគ្នាជិះឡានយ៉ាងលឿនកាត់ទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វី កាស៊ីណូតាមហាលនោះដូចជាកាស៊ីណូ ដោយប្រែជាចិត្តថា ទៅបង្ក្រាបមេធាវីមុខក្រាស់នេះឱ្យខាតតែបាន កុំឱ្យវាដើរយកប្តីគេប្តីឯង បំបែកបំបាក់គ្រួសារគេត្រប់តែគ្នា ។ ក្រោយពេលចេញឡានស្រេចចាំហើយ គេទាំងនាក់ដើរចូលកាស៊ីណូដោយប្រុងប្រយ័ត្នប្រុងប្រយ័ត្ននៅសមរភូមិ ។

ក្រៅដូច្នោះដែរ ភ្នែកសម្លឹងរកមើលតួសត្រូវយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្ន មិនឱ្យចន្លោះចោលអ្នកលេងល្បែងម្នាក់ណាឡើយ ហើយមិត្តម្នាក់ខ្សឹបតិចៗថា៖ "នុំវា! វាស្លៀកខោការពេលខ្សែប្រផេះ ពាក់អាវរងាស្លើងដៃវែងពណ៌ប្រផេះដែរនោះ នុំវាអង្គុយផ្នែកក្បាលលើស្មាប្តីឯងនោះ ទៅចូលក្របូចកវាទៅចាំអីទៀត! ស្រីទាំងនាក់រត់ហែទៅ ។

ចាប់កអាវនាងស្រី ដែលជាតួសត្រូវធ្វើឱ្យនាងនោះភ្ញាក់ដូចគេចោល សួរតំកឹងគ្នាដឹងថា ត្រូវទៅណាទេ តែគិតតែរត់ឱ្យរួចខ្លួនសិន គ្មានគិតថារត់ឱ្យល្អមើលអីទេ ។ សំណាងល្អរបស់នាងដែរ រត់បាត់ទៅលើភ្នាក់ងារសន្តិសុខ គេក៏មករាំងការពារស្រីទាំងនាក់ មិនឱ្យដេញតាមតួសត្រូវទៀត៖ "ម៉េចបានជាដាក់ដេញវាយគេម្នាក់ឯងយ៉ាង

ណឹង? ឈប់ភ្លាម!" ។ ស្រីនាក់ស្រែកស្ទើរខ្លាច៖ "យើងដេញចាប់មិនទាន់វាស្លាប់ទេ" ។ ភ្នាក់ងារសន្តិសុខនៅតែមិនម៉ត់ដដែល៖ "ប្តីឯងប្តីស្រីទៅ កុំប្រើហិង្សាដាក់គេ ប្រយ័ត្នមានទោស គ្នាឯងដល់ដាក់ដល់ ឈប់ភ្លាម!" ។ អ្នកទាំងនាក់មិនទាន់ចង់ឈប់នៅស្ងៀមទេ តែឃើញប្តីស្រីដើរតម្រង់មកក៏នៅឈរស្ងៀមទ្រង់ ។ ប្តីស្រីសួរអ្នកទាំងនាក់ដោយសំដីគួរសម៖ "លោកស្រីទាំងអស់មានការអីអាចឱ្យខ្ញុំជួយបានឬទេ?" ។ អ្នកទាំងនាក់ មានភាពរីក បាត់ភាពពុះកញ្ជ្រោលពីដំបូង ។ អ្នកស្រីម្នាក់ក្លាហានជាងគេបានឆ្លើយតិចៗថា៖ "សុំលោកជួយចាប់មេមួយនោះ វាស្លាប់ហើយជាមួយប្តីមិត្តរបស់លោកខ្ញុំ" ។ ប្តីស្រីសម្លឹងទៅអ្នកម្នាក់ខ្លួនដែលប្តីក្បត់ហើយសួរថា៖ "ប្រុសមួយណាដែលជាប្តីរបស់លោកស្រី?" ។

នាងចង្អុលប្តីនាងបង្ហាញប្តីស្រី៖ "នុំវាខ្ញុំលោក ។ ពេលនោះលោកប្តីមុខឡើងស្ទាត់ដៃ មិនទាន់ ដឹងត្រូវដោះស្រាយយ៉ាងណា" ។ ប្តីស្រីបានឃើញប្តីនាង ហើយក៏ឆ្លើយថា៖ "ល្អខ្ញុំឃើញប្តីលោកស្រីហើយ ខ្ញុំចាប់ឃើញគាត់មកទីនេះច្រើនលើកហើយ តែដើម្បីឱ្យប្រាកដថា គាត់ជាប្តីលោកស្រីខ្ញុំស្រីមើលលិខិតអាពាហ៍ពិពាហ៍ របស់លោកស្រីមើលឱ្យច្បាស់សិនទើបខ្ញុំអាចបំពេញបំណង របស់លោកស្រីបាន" ។ អ្នកទាំងនាក់ខឹងផងអស់សំណើចផង ម្នាក់ថា៖ "លិខិតអាពាហ៍ពិពាហ៍? ម៉េចលោកមិនចេញច្បាប់មួយប្រាប់ថា ស្រីទៅណាមកណាត្រូវតែកាន់តាមខ្លួននូវលិខិតអាពាហ៍ពិពាហ៍ ដូចប័ណ្ណបើកបរយ៉ាងច្រើនទៅ?" ។ ប្តីស្រីព្យាយាម៖ "រដ្ឋសភាស.រ.អា.ខ្លះចន្លោះត្រង់ណាមែនតែដើម្បីការពារខ្លួនឱ្យបានសុខភាពបរិបូណ៌នឹងសន្តិសុខពេញលេញត្រូវតែជួយខ្លួនឯងខ្លះផង ទៅចាំអីច្បាប់ជួយវិលីកគ្រប់តែពេលនោះ" ។ អ្នកស្រីទាំងនាក់ មិនអាចធ្វើឱ្យតួសត្រូវខ្លាស់គេរកកន្លែងពួនមិនបាន បែរជាខ្លួនឯងរកកន្លែងពួនយ៉ាងលំបាកទៅវិញ ។ គាត់សម្លឹងមុខគ្នាឡើងឡាងសើចទាំងមិនសមៈ "យ៉ាប៉ែនច្បាប់គេនេះហើយ គេចង់ថាឯង នាំគ្នាប្រើអំពើហិង្សា រំលោភលើសិទ្ធិអ្នកដទៃទៅវិញ! ចំណាយប៉ែនស្រុកគេនេះ!" ។

កន្លែងនេះក្រោយ

តមកដល់ទី ៧ តើស្រុកសេសខ្មែរឆ្នាំថ្មី "ឆ្នាំរោងនេះ"

ពេលចេញពីលើកច្រើនយីតយ៉ាវ ហើយប្រសិនបើចូលបម្រើអ្នកធំ ឬអ្នកមានទ្រព្យសម្បត្តិ គប្បីធ្វើឱ្យសមនឹងកម្លាំង និងសមត្ថភាព បើមិនដូច្នោះទេនឹងត្រូវគេទម្លាក់កំហុកដាក់ជាក់ជាមិនខាន ។ អ្នកកើតឆ្នាំរោងបើបម្រើរាជការវិញនោះ គឺមានការទទួលខុសត្រូវណាស់ហើយ ថែមទាំងមានអំណាច និងទទួលបាននូវកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីស្រុះសាយ ជាពិសេសកូនចៅក្រោមឱវាទគោរពកោតខ្លាចឥតឆ្គងទៀតផង ។

ឆ្នាំនេះ ស្រូវអង្ករ ត្រីសាច់ ដំណាំ ផល្លានិងផ្លែ និងកើតភ្លើងនេះកណ្តាលទីក្រុងខ្មែរណាង និងត្រូវទោសទឹកតិចជាងរាល់ឆ្នាំសមណៈ ជីក្រហ្វណ៍និងក្រហាយចិត្ត ។ ឯថ្ងៃអាទិត្យជាថ្ងៃឡើងសឹកថ្ងៃចូលឆ្នាំចុងក្រោយទំនាយថា៖ នៅក្នុងឆ្នាំនេះព្រះមហាក្សត្រនឹងរុងរឿងមានព្រះតេជានុភាព និងមានជ័យជម្នះលើពួកសត្រូវគ្រប់ទិសទីសិន ។

មួយវិញទៀតដោយសង្គ្រាមឆ្នាំថ្មីចូលចំថ្ងៃសុក្រ ទី១៣ ខែមេសា គេអាចពិគ្រោះបានទៅលើទេពាឆ្នាំរោងពីលក្ខណៈសម្បត្តិព្រះនាងកិមិវាទៅតាមលក្ខណៈ និងរបៀបរត់ប្រកែកនិងការទ្រង់ត្រៀមរបស់ទេពធីតាអង្គនេះ ។ ដូចជាការដែលទ្រង់សោយចេកណាវ៉ា ចេកទឹកសម្លែងថា ផលដំណាំ កសិកម្ម និងហូបផលល្អបរិបូណ៌ ហើយមានតម្លៃដែលនាំឱ្យមានការទំនាក់ទំនងខាងផ្នែកពាណិជ្ជកម្មជាមួយបរទេស និងមានការនាំចេញនូវផលិតផលខាងកសិកម្មដែលជាផលិតផលកើតមាននៅក្នុងស្រុកមិនខុសពីឆ្នាំកន្លងទៅនោះឡើយ ។

ឆ្នាំកន្លងទៅទេពធីតាប្រើដៃម្ខាងកង្វេរហើយដៃម្ខាងទៀតកាន់កាំភ្លើង ។ កង្វេរគឺជាអាវុធដែលសម្រាប់ប្រើទៅលើសត្វដំរីដែលជាពាហនៈរបស់ទេវតាដែលសំដៅទៅលើការប្រើប្រាស់ច្បាប់សម្រាប់សត្វ ឯកាំភ្លើងជាអាវុធដែលមានប្រសិទ្ធភាពខ្លាំងអាចសម្លាប់សត្រូវនៅទីឆ្ងាយហេតុនេះទើបឆ្នាំកន្លងទៅមានសង្គ្រាមនៅតាមជ្វាយដែន និងមានការប្រើប្រាស់អាវុធជាច្រើននៅក្នុងប្រទេស ។ ខុសប្លែកនៅក្នុងឆ្នាំនេះ ទេពធីតាកាន់ព្រះខ័ន គឺជាអាវុធដែលធ្វើការក្នុងរយៈពេលជាអាវុធដែលសម្រាប់ទុកការពារនៅក្បែរខ្លួនមិនមែនជាអាវុធដែលអាចក្រក់ខ្លាំងទេ ។ រីឯពិណ្ឌមិនចាត់ទុកថាជាអាវុធសម្រាប់សម្លាប់មនុស្សឡើយ គឺគ្រាន់តែជាឧបករណ៍តន្ត្រី និងជាឧបករណ៍សម្រាប់កម្សាន្តសប្បាយ ។ តាមសញ្ញាទាំងពីររបស់ទេពធីតាអាចសម្តែងឱ្យឃើញថា ប្រទេសជាតិនឹងមានសេចក្តីស្ងប់សុខមានតែក្តីសប្បាយរីករាយមិនមានអ្វីគួរឱ្យព្រួយបារម្ភដូចឆ្នាំមុនឡើយ ។

ឆ្នាំនេះទេពធីតាទ្រង់ផ្ទុំទ្រង់បើកព្រះនេត្រនៅលើខ្នងក្របីសម្តែងថា៖ ក្នុងឆ្នាំនេះពិតណាស់ គឺគ្មានក្តីកង្វល់គ្មានការភ័យព្រួយព្រើតព្រើមអ្វីឡើយ ។ ព្រះមហាក្សត្ររាជត្រកូលប្រជានិករមានតែសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្ត ប៉ុន្តែការផ្ទុំបើកព្រះនេត្រក៏អាចបញ្ជាក់ថា ត្រូវតែប្រុងប្រយ័ត្នមិនត្រូវច្រើនប្រហែសទេ ជនខ្លះដូចជានាមិនខុសណាងនឹងត្រូវ ទោសព្រោះការប្រឆាំងទៅនឹងច្បាប់រដ្ឋផ្សេងៗ ។



វិទ្យាសាស្ត្រសុខភាព ART OF WELLNESS CENTER

647 Bainbridge St. Phila PA., 19147 215-305-2238

ទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាល និងបញ្ជាក់ពីការធ្វើទៅតាមច្បាប់ និងជំនឿរបស់លោកអ្នកដោយប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យាសាស្ត្រនិងបច្ចេកវិទ្យាបង្កើនសុខភាព ។

ទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាល

- ប្រើមូលឥតថ្នាំ • ចាប់សរសៃ • ចិត្តវិទ្យា • យោគ/ភាវនា
- TREATMENT TYPE
- Acupuncture • Acupressure • Psychotherapy • Yoga/ Meditation



www.artofwellnesscenter.com

ចំពោះលោកអ្នកមានការលំបាកណាមួយដូចខាងក្រោម ៖

- Weight Management for Adult & Children
- Diabetes
- High Blood Pressure
- High Cholesterol Level Issue
- Pain Management
- Nutrition Consultation (Free)
- Women's Health
- គ្រប់គ្រងទម្ងន់សម្រាប់ចាស់និងក្មេង
- ទឹកនោមផ្អែម
- លើសសម្ពាធឈាម
- លើសកំរិត កូលេស្តេរ៉ូល
- ឈឺខ្លួនប្រាណគ្រប់កន្លែង
- ពិគ្រោះពីប្រព័ន្ធភាព (មិនយកកំរៃ)
- សុខភាពស្រី
- Insomnia (Difficulty Sleeping)
- Feeling Tired & Weak
- Stress /Anxiety
- Depression
- Family Issues
- Addiction Issues
- Anger Management
- ដេកមិនលក់
- អស់កម្លាំង មិនស្រួលខ្លួន
- ភាពតាមតឹង/ការថប់អារម្មណ៍
- ធ្លាក់ទឹកចិត្ត
- មានវិបត្តិក្នុងគ្រួសារ
- ការញៀន និងអ្វីមួយ
- មានកំហឹងច្រើន

យើងទទួលយក AETNA និង UNITED HEALTHCARE CIGNA

ប្រសិទ្ធភាពជាមួយ Kathy Egmont នាយកសាលា LCCPS នៅឡូរ៉ែល

តើលេខមុន

ខ្មែរថ្មី៖ តើសិស្សខ្មែរនៅសាលាឆាន់ស្តុល នេះមានប៉ុន្មាននាក់?

ខាតិអេតមនៈ មានប្រមាណជា២៥០នាក់

ខ្មែរថ្មី៖ ចំនួននេះច្រើនណាស់! ខ្ញុំឮថា សាលានេះមានកម្មវិធីច្រើនសម្រាប់សិស្សដែលមាន ដើមកំណើតជាខ្មែរ តើកម្មវិធីអ្វីខ្លះ?

ខាតិអេតមនៈ សិស្សខ្មែរមានចំនួនច្រើននាក់មែន ជា ចំនួនពលរដ្ឋខ្មែរដ៏ធំមួយ តែកម្មវិធីដែលយើងមាន គឺបើកចំហជូនសិស្សទាំងអស់គ្នា... យើងធ្លាប់ បើកកម្មវិធីរៀនភាសាខ្មែរ តែត្រូវបិទទៅវិញ ដោយមានតែសិស្ស២-៣នាក់ប៉ុណ្ណោះមក បើមាន សិស្សចង់រៀន"ភាសាពិភពលោក"ច្រើន យើង សង្ឃឹមថា នឹងបើកឡើងទៀត។ យើងមានកម្មវិធី សម្រាប់បង្កើនទេពកោសល្យកុមារ ដូចជាក្មេង សាលាមុននិងក្រោយពេលរៀនធម្មតា ចេញថ្លៃ មួយដុល្លារក្នុងមួយថ្ងៃ ការសិស្សខ្មែរច្រើនក្នុងកម្ម វិធីមួយនេះ យើងមានកម្មវិធីកីឡាដែលមាន សិស្សជាប់ជាយុវជនចូលប្រកួតនៅអូឡាំពិក វាយ បោះបាល់ ក្រុមលើកទឹកចិត្តកីឡាករ...។ ល។ ក្មេងគ្រប់សាលានឹងហ្វឹកហ្វឺនជាមួយគ្នា។ កម្មវិធី ក្រោយពេលរៀន មានវិជ្ជាជនាគារ រៀនលេងអុក មានក្រុមនារី មាននិស្សិតមកពីមណ្ឌលសិក្សា ផ្សេងៗមកជួយណែនាំចម្រើនដល់សិស្សស្បៀងស្គម មួយសប្តាហ៍ម្តងយើងមានថ្នាក់ដែលមានឈ្មោះ ថា "វប្បធម៌ពិភពលោក" ដូចជាសប្តាហ៍នេះ យើង មានថ្នាក់រៀនអំពីវប្បធម៌ខ្មែរស្តីអំពី"ស្តេចស្វា" ជូនសិស្សគ្រប់សាលានិយមសិស្សឡើងទៅកាន់អាចស្គាល់ ពីវប្បធម៌ខ្មែរបាន ដូច្នេះសិស្សម្នាក់អាចនិយាយ ថា រឿងនេះមកពីស្រុកខ្ញុំ ឬក៏សិស្ស អាហ្វ្រិកថា រឿងនោះមកពីស្រុក គេដែរ...

ខ្មែរថ្មី៖ នេះគេអាចនិយាយបានថា គឺជា វប្បធម៌ខ្មែរដ៏មួយដែលសិស្សត្រូវរៀនឱ្យស្គាល់

ពីប្រទេសដទៃផ្សេងទៀតរៀនពី ជនជាតិជិតខាង ខ្លួន ហើយមានទំនាក់ទំនងគ្នា...

ខាតិអេតមនៈ នៅមានការសំខាន់មួយ ទៀតដែល សិស្សត្រូវតែចេះដែរ គឺការបង្កើន"សំឡេង" ដែលថា នេះ គឺជាប្រទេសខ្ញុំ ដែលមានគុណសម្បត្តិ មួយម្នាក់ទៀតថា នេះក៏ប្រទេសខ្ញុំដែរ ខ្ញុំក៏មាន គុណសម្បត្តិដែរ... ឥឡូវនេះយើងរួមគ្នាជាសហគមន៍ ហើយសហគមន៍ យើងមានគុណសម្បត្តិច្រើន ដែលរួមគ្នាដោយ លក្ខណៈខុសៗគ្នា ដូចជាខ្លះ ចូលចិត្តស្លាប់ស្លាត់ ស្រួលចុះសម្រុងជាមិត្តខ្លះទៀត ចូលចិត្តចូលនាឆ្នើសម្លេងក្នុងក្តារដែលសុទ្ធតែជា តម្លៃនៃវប្បធម៌មួយយូរយ៉ាងឆ្លើយតបឱ្យក្មេងទាំង អស់មានមោទនភាពចំពោះអ្វីដែលជាតិម្ចូរបស់ ពួកគេ ហើយក្មេងទាំងនោះមានការជឿជាក់ថា ខ្លួនគេមនុស្សដ៏កាន់តែបាន ទោះជាមកពីសាលានី ណាក៏ដោយ។

ខ្មែរថ្មី៖ តើអ្នកប្រាប់ពីលទ្ធផលនៃកម្ម វិធីរបស់សាលាឆាន់ស្តុលនេះបានទេ... ខ្ញុំចង់ និយាយថា ពីសហគមន៍ខ្មែរដែលគ្រួសារមាន "រនាំងគ្រួសារ" កំរិតសិស្សខ្មែរបោះបង់សាលា នៅខ្ពស់ជាងគេ តើលទ្ធផលនៃវប្បធម៌មានការ ផ្លាស់ប្តូរពីភាពធម្មតានេះទេ?

ខាតិអេតមនៈ សាលាយើងមានតែត្រីម (6grad) កំរិត៦ -លទ្ធផលគឺយើងបង្រៀនឱ្យសិស្សយើង ចង់បន្តរៀនទៅមហាវិទ្យាល័យ ដែលយើងចាប់ ផ្តើមណ្ណៈ សិស្សពីអាយុ៤ឆ្នាំ សូមអំពីក្មេងចង់ ទៅមហាវិទ្យា- ល័យណា -ចង់ធ្វើអ្វី -គោលដៅ គឺផ្តល់នូវចំណេះ -ផ្តល់ភាសាអង់គ្លេសគ្រប់គ្រាន់ ចេះឆ្លងចង់រៀន -ក្មេងមានទំនុកចិត្តអាចទៅ ដល់ទីណាក៏ដោយ គេអាចរៀនសូត្របាន ហើយ ក៏អាចជាអ្នកនាំគេបាន... យើងឃើញសិស្សដែល បានបញ្ចប់ថ្នាក់ពីយើងនេះ ទៅមហាវិទ្យាល័យ សិស្សបានបោះបង់សាលាទេ... ខ្ញុំឃើញសិស្ស

កំពុងរៀនបន្ត ខ្ញុំពុំដឹងហើយថា មានខ្លះជា កីឡាករដែល រឹងមាំសម្រាប់ ការសិក្សាខ្លះខំ បណ្តុះខាង សិល្បៈខាង ភ្លេង...ដែល ក្មេងនាំយកនូវអំណោយផល ជាច្រើនទៅបន្តនៅ វិទ្យាល័យបន្តិចទៀតយើង និងបើកថ្នាក់ដល់កំរិត ៨យើងនឹងតាមគាំទ្រសិស្សនៅវិទ្យាល័យ? ដើម្បី បញ្ជូនទៅមហាវិទ្យាល័យបាន។

ខ្មែរថ្មី៖ មាតាបិតាខ្មែរជាច្រើនមកដល់ ស.វ.អា នេះ ដោយមានកំរិតសិក្សាតិចតួច តើ អ្នកមានទទួលបានអារម្មណ៍ទាំងនេះទេ?

ខាតិអេតមនៈ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថា ម្តាយឪពុកទាំង នោះ ហាក់ដូចជាមិនសូវក្លាហាននឹងនិយាយមក កាន់យើងខ្ញុំទេ ខ្ញុំគិតថា ពួកគាត់ត្រូវការកន្លែង សុវត្ថិភាពសម្រាប់កូនចៅគាត់ -ពេលខ្ញុំចូលមក ដល់សាលានេះ យើងបានធ្វើ Test ធ្វើមិនបានល្អ ទេ ទើបតែឆ្លាំនេះធ្វើបានល្អ តែបើរៀនវិញសិស្ស ធ្វើបានល្អណាស់ ឪពុកម្តាយខ្មែរមិនពូកែវាអ្វីទេ បើខ្ញុំនិយាយជាមួយក្រុមស្បៀងស្គម គេនឹងប្រាប់ខ្ញុំ អំពីអ្វីទាំងអស់ដែលគេចង់និយាយទៅក្រុមអាហ្វ្រិក កាំងក៏ដូចគ្នាដែរ តែក្រុមខ្មែរ គួរ សមណាស់ទាល់ តែខ្ញុំសួរថា "ម៉េចខឹងនឹងខ្ញុំទេ?" ទើបគេសើច ដាក់ខ្ញុំពួកគាត់មិនស្រែកឱ្យខ្ញុំទេ។

ដេប៊ូរ៉ា ៖ កូនខ្មែរគឺមានទម្លាប់គោរពត្រ បង្រៀនណាស់ បើទោះជាមានការណែនាំពីគ្រូ អ្វីក៏ដោយ ឪពុកម្តាយណែនាំកូនឱ្យគោរពតាមគ្រូ ជាតិខ្លះនេះជាវប្បធម៌ខ្មែរ ពេលខ្លះការណែនាំ របស់គ្រូនោះមិនត្រឹមត្រូវក៏គាត់មិនសូវប្រឆាំង



ដេប៊ូរ៉ា ម៉ូឌី

នឹងត្រឡើយ។ ខ្មែរថ្មី៖ មានដែលល្អ ទេ ថា ឪពុកម្តាយ ខ្មែរនៅពេល នាំកូនទៅជួប គ្រូនៅសាលា ជាលើកទី១ តែងនិយាយ ថា "ខ្ញុំប្រគល់កូនខ្ញុំជូនលោកគ្រូ អ្នកគ្រូហើយ សូមជួយប្រដៅវាផងចុះទុកតែភ្នែក និងឆ្អឹងឱ្យ ខ្ញុំវិញបានហើយ"។ ខាតិអេតមនៈ គួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ខ្លាំងណាស់! ខ្ញុំ គិតថា សិស្សទាំងអស់នៅពេលមកដល់មានបញ្ហា ជាមួយភាសាអង់គ្លេសជាខ្លាំង មិនថាតែខ្ញុំទេ ពេលធ្វើ Test សំនួរនោះទូលំទូលាយពេក ដូចជា ត្រូវដឹងពីអាទិទេពជាតិក្រិច ឬរ៉ូម៉ាំង យល់ពីរូប សញ្ញា ស្គាល់និយមភាសាអង់គ្លេស -អត្ថបទក្នុង និយមរូបិយឱ្យសិស្សឆ្លើយថា តើគេយល់យ៉ាង ណា? ខ្ញុំដឹងថា ទោះជាឪពុកម្តាយក៏ជួយមិនបាន ពីព្រោះមិនដែលបានអាននូវអត្ថបទដ៏លំបាក របៀបនេះទេ -អ្វីៗក៏ទាំងអស់សម្រាប់ពួកគេ -យើងត្រូវបង្រៀនឱ្យបានច្រើន ដូចជានិយាយ អំពីការនេសាទសមុទ្រ គឺសិស្សពិបាករៀនណាស់ ពីព្រោះគេមិនដែលទាំងជិះទូកចុះសមុទ្រម្តងណា សោះ ម្ល៉េះហើយត្រូវប្រើប្រាស់ក្របយកជញ្ជក់យក ចំណេះ ដូចក្រណាត់ជក់ទឹកអីចឹង។

ខ្មែរថ្មី៖ តើសហគមន៍ខ្មែរខុសគ្នាពី សហគមន៍ផ្សេងៗឬទេ?

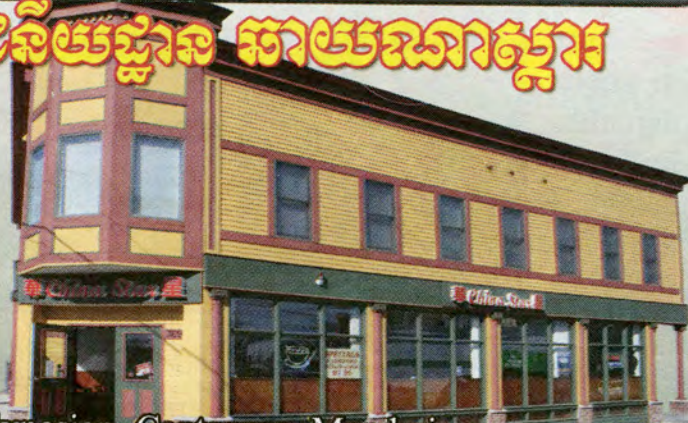
ខាតិអេតមនៈ ខ្ញុំយល់ថា សហគមន៍នីមួយៗមាន វប្បធម៌ផ្ទាល់ខ្លួន ក៏ប៉ុន្តែមកជាជនអន្តោប្រវេសន៍ មានបញ្ហាដូចគ្នាទាំងអស់ -គ្រួសារមួយមកពី កេនីឡា ក៏ដូចជាគ្រួសារខ្មែរ តទៅទំព័រទី១២

Advertisement for Bright Smiles Dental. Text includes: 'Caring Dental For ALL Ages', 'COMPLETE ផ្តល់គ្រប់សេវាកម្ម Services', 'Convenient LOCATION', 'Next to Bank of America on Chelmsford Street', 'Most Forms of Insurance & Payment ACCEPTED ទទួលគ្រប់ អ៊ិនស៊ុរ៉ង់ MassHealth • Cigna • Aetna Amex • Discover • Visa • Mastercard', '724 Chelmsford Street • Lowell, MA • 978-455-4039', 'www.BrightSmiles-Dental.com'. Special offers: 'FREE Teeth Whitening' and '\$55.00 Limited Time New Patient Special'.

華 China Star 星

ភោជនីយដ្ឋាន ភាសាចិន

មានម្ហូបចិន
ម្ហូបប្រើប្រាស់
ម្ហូបចិនក្រុងកុង
ម្ហូបមីប្រាំង



Chinese -Polynesian -Cantonese -Mandarin
369 Broadway St., Lowell, MA 01854
Tel: 978-454-7578, 978-454-7507

Open Daily: Sun. to Thurs. 11:00 AM to 1:00 AM
Fri. and Sat. 11:00 AM to 3:00 AM



យើងអាចយកម្ហូបទៅដល់ផ្ទះបាន

We Deliver All Day: 11:30 AM to 1:00 AM Available to most areas.
Min. \$10.00 Delivery Charge \$2

\$16.95

បង្កងតាខ្លឹម និងខ្លឹមពិសេស

SPECIAL 2 Lobsters
w/ Scallion & Ginger

SIM'S
Major Sim Enterprises, Inc.

Home Improvement

ជាងសំណង់កាស៊ីម

License#CS 88569 Registration#153685
978-452-7467 / 978-421-3672 / 978-420-8551
FREE ESTIMATES
60 Middlesex St. (Rte.110) Lowell, MA 01852

FULLY INSURED



ជួសជុល កែលំអរ សង់បន្ថែម

- Kitchen ចង្អៀតបាយ
- Livingroom បន្ទប់ទទួលភ្ញៀវ
- Bathroom បន្ទប់ទឹក
- Bedroom បន្ទប់ដេក
- Roofing ដំបូល
- Siding ជញ្ជាំង
- Window បង្អួច
- Door ទ្វារ
- Basement ជាន់នៅក្រោមដី
- Additions បន្ថែមបន្ថែម

Residential • Commercial • Industrial

ទទួលប្រាក់គ្រប់ប្រភេទ

Bank Loan, Insurance, Compensation, Credit Debit Card, Check & Cash

More information call: 1.978.452.7467

www.simshomeimprovement.com
Boreth@simshomeimprovement.com

NEW CHINA PEARL

DIM SUM • RESTAURANT • BAR

ផ្ទះសាច់ ភោជនីយដ្ឋាន និងបារ



ភោជនីយដ្ឋាន "ញាតិណាហ្គើល" សូមអញ្ជើញ
លោកអ្នកនិងក្រុមគ្រួសារមករីករាយជាមួយ
ម្ហូបអាហារមកពីប្រទេសចិន និងប្រទេសអាស៊ី
នានាផ្សេងៗ ។ យើងមានសាលាកំសាន្ត
សំរាប់ពិធីការ ប្រារព្ធដូបជុំគ្នា មានពិធី
និងការងារផ្សេងៗ ។ កន្លែងចត
ឡានមិនយកថ្លៃ ហើយមានសុវត្ថិភាព
ល្អ ។



មានពាក់កណ្តាលបរិច្ឆេទ ឬប្រជុំកំសាន្ត
មានឱកាសសមរម្យផងដែរ

មានម្ហូបប្រើប្រាស់សម្រាប់សំណើម
សៀវភៅមុខម្ហូបយើងខ្ញុំមានរាប់រយមុខ ដូច China town
ដែលលោកអ្នកការកុម្មុងបានតាមតម្រូវការ

BUSINESS HOURS: Mon - Wed 11 a.m. - 10 a.m./Thurs. & Fri. 11 a.m. - 12 Midnight / Sat. 10 a.m. - 12 Midnight
Sun. 10 a.m. - 10 p.m. Delivery Hours 11 a.m. - 9 p.m. min. \$15 order plus \$2 delivery.

288 Mishawum Rd., Woburn, MA 01801 / Phone:(781) 932-0031/ www.NewChinaPearl.com
From Boston 95 South; Exit 37B, from Lowell / 93 South; Exist 37B, from RT-128; Exit 36.

មានអ្វីប្លែក ?

I ព្រះយក : អង្គការសង្គមស៊ីវិលចំនួន៨ នៅអាមេរិក និងកាណាដាបានចូលទៅធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍

សន្និសីទក្រុងប៉ារីសឆ្នាំ១៩៩១ ថែមទៀត ហើយបានសុំឱ្យ អ.ស.ប និងសហរដ្ឋអាមេរិកធ្វើអន្តរាគមន៍ ដើម្បីកែប្រែស្ថានភាពគ្រប់គ្រងជាតិជូនប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ។
តំណាងអង្គការទាំង៨មានគ្នា១៧បាននាំលិខិតសម្តែងការខកចិត្តរឿងៗខ្លួនជូនតំណាងគណកម្មការ



នៅអង្គការសហប្រជាជាតិផ្នែកខាងសិទ្ធិមនុស្ស ដើម្បីថ្កោលទោសចំពោះប្រទេសចិន ប្រទេសវៀតណាម និងប្រទេសកម្ពុជា ថាបានប្រកាន់នយោបាយ ដែលរំលោភដល់សិទ្ធិមនុស្ស និងសិទ្ធិពលរដ្ឋយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ ។

ខាងកម្ពុជាតំណាងដោយ គណបក្ស សម រង្ស៊ី នៅហ្វីឡាដេលហ្វី គឺលោក មាស ជា និងលោក រស់ វិសាល បាននាំលិខិតតំណាងឱ្យគណបក្សរបស់ខ្លួនថ្លែងរំលឹកពីការរំលោភរបស់រដ្ឋាភិបាលខ្មែរ ប្រមូលកម្លាំងកែលើតែនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហើយរំលោភសិទ្ធិពលរដ្ឋសិទ្ធិគណបក្ស យកទាហាន ប៉ូលីស ទៅបណ្តេញអ្នកស្រុកអ្នកភូមិ យកដីធ្លីគេកាន់កាប់ រំលោភទាំងសភាជាតិទាំងអង្គការតុលាការ ជាពិសេសរំលោភស្មារតីនៃ

សិទ្ធិមនុស្ស អ.ស.ប លោក ថម ឡេនថេស នៅប្រូកញ៉ា យ៉កនាថ្ងៃដដែលនោះ ។

II ភូមា : ប្រទេសភូមា ឬមីយ៉ាន់ម៉ាកំពុងតែមានការប្រែប្រួល តទៅទៀត ២១



ក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍អន្តរជាតិ-អង្គរ
Angkor International Travel Agency

(Since 1991)

World Wide Travel & Tour Service
Cambodia - Vietnam - Laos - Thailand

ទទួលធ្វើប្រាក់ទៅស្រុកខ្មែរ សេវាអន្តោប្រវេសន៍
សេវាលិខិតឆ្លងដែន កក់សណ្ឋាគារ ឬជួលឡាន

USA
4931 N. Old York Rd.
Philadelphia, Pa 19141
Tel: (215) 329-2036
Fax: (215) 329-7176
General Manager NARY PO
angkortravelphilly@yahoo.com

Cambodia Office: Victory Travel (Skin Belle)
No 57B, Eo Street 205 Toul Svay Prey 2.
Phnom Penh, Cambodia.
Ms. Chenda: 023-221069 * 012-851575
Or Mr. Sin Po: 012 429407 * 011-541111.

SERVING SINGAPOR, EVA AIR, CHINA, ASIANA KOREAN AIRLINES

ឱសថស្ថាន TRX PHARMACY

5520 Whitaker Avenue Unit C (Next To BEN CITY)
PHILADELPHIA, PA 19124 TELEPHONE: 215-288-8701

ម្ចាស់ហាង: ស៊ីវ អេង

- ▶ យើងទទួលយកអ៊ីនសូរិនស្ទើរតែទាំងអស់
- ▶ អាចយកថ្នាំទៅជូនដល់ផ្ទះ
- ▶ មានគម្រោងបង់ថ្លៃពិសេស សម្រាប់ "ខ្ញុំប៉េយ" ដែលមានតម្លៃខ្ពស់
- ▶ ពិសេស: មានជូនកំរៃ៤៥សម្រាប់អ្នកមកទិញថ្មីដែលមានការផ្ទេរវេជ្ជបញ្ជា
- ▶ កន្លែងចតឡានធំទូលាយ
- ▶ សេវាត្រឹមត្រូវច្បាស់លាស់ មានវិជ្ជាជីវៈធ្វើការលឿន
- ▶ មានរង្វាន់ បើយកវេជ្ជបញ្ជាមកទិញថ្នាំ



ពិសេស : ជូនម្សៅអ៊ីនសូរិនយកកំប៉ុងពេលទិញតាមវេជ្ជបញ្ជា១០មុខ មានសំរាប់ភ្ញៀវដែលគ្មាន អ៊ីនសូរិន មានថ្នាំពេជ្ជលើត ត្រីមួយមុខតម្លៃ \$14.99 សំរាប់៩០ថ្ងៃ ថ្នាំអនាម័យបញ្ចូលទឹក ដូចជា Amoxicillin, Ampicillin, Cephalesin តម្លៃ \$4



រាល់ខែមានចាប់ប្រាក់សម្រាប់អ្នក
យកថ្នាំនៅទីនេះ អាចត្រូវប្រាក់
តែ ដូចជា Telephone
Samsung Galaxy
ឬ Ipad Touch

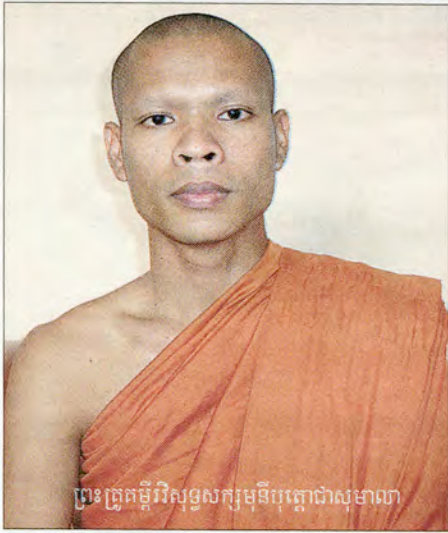
**គាំទ្រគ្រូពេទ្យប្រចាំ
គ្រួសារមាន :**

KENNETH NGUYEN, MD
448 E WYOMING AVE
Philadelphia, PA 19120
215-324-2180

NICHOLAS TRUONG, MD
133 EAST LEHIGH AVE
Philadelphia, PA 19125
215-426-9344

TRUONG NGUYEN, MD
5746 Rising Sun Avenue
Philadelphia, PA 19120
215-904-6891

ព្រះសង្ឃមានសង្ឃជីការពិធីទេវតានិងជំនឿផ្សេងៗបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរ



ព្រះត្រួតម្ចីវិសុទ្ធសក្យមុនីបុត្រាសុមាណា



ពិធីផ្សេងៗដែលទេវតាផ្កាចាស់ និងផ្កាថ្មី

ទទួលស្គាល់ថា ជាប្រពៃណី ។ ហើយឈ្មោះ កបិលមហាព្រហ្ម និងទេវតាទាំង៧ គ្មានការ អះអាងប្រាកដនៅក្នុងព្រះត្រៃបិដកទេ ។ តែ បើនិយាយពីទេវតាវិញព្រះពុទ្ធសាសនាក៏មាន សម្តែងពីទេវតាថា មានពិតដែរ តែទេវតាដែល បានចុះមកថែរក្សាព្រះកេសកបិលមហាព្រហ្ម នោះ នៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាមិនបានបញ្ជាក់ អំពីរឿងព្រេងដែលត្រូវដាច់ក្បាលឆ្នាក់ទៅក្នុង មហាសមុទ្រត្រូវរឹងទឹកស្ងួត ឬធ្លាក់ទៅលើ ផែនដីបង្កបង្កើនមិនបានផល ឬបោះទៅលើ អាកាសគ្មានភ្លៀងអ្វីនោះ គឺអត់ទេ ដែរ ។ ពោល គឺព្រហ្មជាអ្នកមានអំណាច តទៅទៀតទៀត

ពីមុនមកប្រជាពុទ្ធបរិស័ទខ្មែរ បានជឿ ជាក់និងគោរពប្រតិបត្តិសូត្រព្រហ្មញ្ញសាសនា ដែលបានហូរចូលមកប្រទេសកម្ពុជាយើងមុន ព្រះពុទ្ធសាសនាទៅទៀត ។ ហេតុដូច្នេះ ហើយបានជាពុទ្ធបរិស័ទខ្មែរបានធ្វើពិធីខ្លះៗ តាមបែបព្រហ្មញ្ញសាសនានៅក្នុងពិធីបុណ្យ ចូលឆ្នាំប្រពៃណីជាតិរបស់ខ្លួន ។ តើហេតុអ្វី បានជាធ្វើពិធីបុណ្យបង្កុកស្រងព្រះពិធី ពូនភ្នំខ្សាច់ ដូចម្តងអ្នកមានគុណចម្រុះគ្នា ក្នុងពិធីនេះ...?

●●● ផ្កាចាស់ផ្កាថ្មីចូលឆ្នាំថ្មីមកដល់ការ ផ្លាស់ប្តូរវេនរបស់ទេវតាវិលជុំក្នុងចំណោម ទេវតាស្រីទាំង៧របស់កបិលមហាព្រហ្មក៏មក ដល់ដែលជាទំនៀមទម្លាប់ប្រពៃណីចូលឆ្នាំខ្មែរ ។ តើក្នុងតម្កើរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានចែងពីមាន ទេវតានៅឋានលើដែរ ឬទេ? ពាក់ព័ន្ធនឹង ចម្ងល់នេះព្រះត្រួតម្ចីវិសុទ្ធសក្យមុនីបុត្រាជា សុមាណា គង់នៅវត្តសំពៅមាសមានមេដឹកនាំ បកស្រាយសំណួរតំណាងខ្មែរអប្សរាដូចខាង ក្រោម :

● នៅក្នុងដំណើររឿងដែលនាំមកនូវការ ប្រារព្ធពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរ គឺមានទេវតាទាំង ៧របស់កបិលមហាព្រហ្មផ្កាចាស់ប្តូរវេនគ្រប់គ្រង ផ្កាថ្មីមួយៗ តើនៅក្នុងតម្កើរព្រះពុទ្ធសាសនា មានចែងពីជំនឿទេវតាទេ? តើមានទេវតាពិត ដែរ ឬទេ?
- ពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំជាប្រពៃណីរបស់ខ្មែរ យើង ដែលថា ទេវតាទាំង៧របស់កបិលមហា ព្រហ្មគឺមានពិតមែនទៅតាមការតាក់តែងឡើង របស់អ្នកជំនាន់ក្រោយតាមមកទៀត ដែលគេ



សកម្មភាពក្នុងពិធីស្រងព្រះ

Vihi Insurance-Income Tax Mortgage-Realty
ធានារ៉ាប់រង_តាក់លើប្រាក់ចំណូល_ឌីប្រាក់ចំណូល_ទិញលក់ផ្ទះ
Insurance (Licensed PA, NJ & DE) ធានារ៉ាប់រង PA, NJ & DE
Home • ផ្ទះ Car • រថយន្ត
Business • មុខរបរ Health • សុខភាព
Income Tax តាក់លើប្រាក់ចំណូល
Individual • ផ្ទាល់ខ្លួន Business • ពីមុខរបរ
Pay Roll • ប្រាក់ខែ
Forming New Business • បង្កើតមុខជំនួញថ្មី
Home Deed Transfer • ប្តូរឈ្មោះផ្ទះ
Auto Title Transfer • ប្តូរឈ្មោះម្ចាស់រថយន្ត
Vihi Mortgage Vihi ឌីប្រាក់ចំណូល:
(Licensed by PA Dept. of Banking)
Hiep Vo, MBA, President.
Finance/Refinance your home
Low interest Rate & Down Payment
Fast Preapproval
Vihi Realty Co
Dr. Hanh Vo, Broker/Owner Cell (267) 664-2689
Buy & Sell Properties & Businesses
Visit: www.drhanh.net for more foreclosure homes
North Phila - 215-276-8441
5225 N. 5th Street
Phila., Pa 19120
South Phila - 215-336-0600
1519 W. Passyunk Ave.
Phila., Pa 19145
www.vihifinancial.com

SUNSHINE JEWELRY, INC.
215-271-2950
Certified Diamonds & Golds (24K & 18K)
Men & Women Jewels & Watches
Custom Design & Repairs on Premise
15 Years in Services & Growing Strong
702 Washington Ave. Phila., PA 19147
www.sunshinejewelryonline.com

តទៅទំព័រទី១៦

-នៅក្នុងពិធីនេះ គឺមានលាយឡំចម្រុះគ្នា ទាំងព្រហ្មញ្ញ ទាំងព្រះពុទ្ធសាសនា ប៉ុន្តែនៅក្នុង នោះដែរ យើងត្រូវមើលថា តើអ្វីជាព្រះពុទ្ធ សាសនា អ្វីជាព្រហ្មញ្ញសាសនា ។ ដូចជាយើង ស្រង់ព្រះ គឺធ្វើតាមបែបព្រះពុទ្ធសាសនាសុទ្ធ សាធដែលគេសាងព្រះពុទ្ធរូប ហើយពុទ្ធបរិស័ទ ខ្លះគាត់បានទៅសម្អាតព្រះក្នុងវិហារ ឬក្នុង សាលារៀនមានកន្លែងស្អាតបាញ់ទឹកអប់ជាដើម និងខ្លះទៀតគេធ្វើជារោងបុស្សប្បកដែលមាន យាងព្រះអង្គថ្មីកែវដាក់ចំកណ្តាលផែ្នកត ហើយ

ជាន់តារីតិដ្ឋ ជាន់យាមា ជាន់តុសិទ្ធ ជាន់និមារតិ
និងជាន់បរនីមសារតី ។ ចំពោះទេវតាជាន់
ទី១គឺនៅលាយឡំជាមួយនិងមនុស្សលោកដែល
នៅនិងចង្កេះភ្នំព្រះសុមេរុដែលមានបែងចែក
ទៅជាយក្សសណ្តប អសុរ ពួកគ្រុឌ ពួកនាគ
និងមានដូចជារក្សទេវតាជាដើម ។ ភូមិទេវតា



**United
Communities**
Southeast Philadelphia

**VOL. 1 BY SECRET WEAPON
RELEASED
3/17/2012**



ហាងមាសខ្មែរអង្គរ



Khmer-Angkor
金美成珠寶行 *Jewelry*

Since 1983
Certified Diamonds
& Diamond Jewelry



18K & 24K Gold, Platinum Jewelry & Watches
GIA Graduate Gemologist on Staff
Authorized RADO & LONGINES Dealer
Repairs Done on Premises



Photo by Kay Lim Photography

600 Washington Avenue. Unit 12B.
Philadelphia, PA 19147
Tel. 215-599-2222
Fax. 215-599-2223

Open
Tuesday-Sunday
10:30AM-6:30PM
Closed Monday

Phở Hà Saigon

7 days A Week
9am-9pm

Vietnamese Restaurant



B.Y.O.B.



ជាហាងដែលធ្វើ ហើយ ឆ្លាញ់ជាងគេនៅហ្វីឡាដេលហ្វី
ចុងភៅដែលពូកែធ្វើ ហើយ និងម្ហូបផ្សេងៗឯទៀត
ត្រូវមាត់ភ្ញៀវគ្រប់ៗរូប ឥឡូវនេះមកធ្វើម្ហូបនៅហាងយើងខ្ញុំ
ហើយធានាថា ម្ហូបអាហារហាង **Phở Hà Saigon**
និងបំរើលោកអ្នកបានយ៉ាងពេញចិត្តគ្រប់ពេលវេលា



320 W. Oregon Avenue, Suite 1. Philadelphia, PA 19147

Tel: (215) 389-1002 (Inside Oregon Market)



ស្តាប់ត្រូចិនសែនស្សន៍តាមជំនឿ ផ្សេងៗក្នុងឆ្នាំរោង២០១២

នៅក្នុងឆ្នាំរោង២០១២នេះ មានប្រជាពលរដ្ឋភាគច្រើន ទាំងខ្មែរនិងមិនក៏ដូចជាប្រជាពលរដ្ឋនៅអាស៊ី តែងចាត់ទុកថាជាឆ្នាំល្អ និងជាឆ្នាំមានសេចក្តីជោគជ័យ ។ ការចាប់អារម្មណ៍នេះមិនមែនតែនៅឆ្នាំរោងទេ ពោល គឺឱ្យតែជិតដល់ឆ្នាំថ្មីជិតចូលមកដល់ម្នាក់ៗចង់ដឹងថា តើនៅក្នុងឆ្នាំថ្មីខាងមុខនោះ ជីវិតរស់នៅការងាររកស៊ី ការប្រកបកិច្ចការអ្វីៗនឹងទៅជាយ៉ាងណាដែរ? ។ ទាក់ទិនទៅនឹងជំនឿផ្សេងៗនេះ លោកត្រូចិនសែនដ៏ល្បី ម្នាក់ឈ្មោះ លោកត្រូ ចាំង ចាំងឡុង នៅរាជធានីភ្នំពេញដែលឧស្សាហ៍ ឡើងចុះទៅក្រៅប្រទេសជាញឹក ញាប់នោះបានសួរនិយាយអំពីជំនឿផ្សេងៗនៅក្នុងឆ្នាំរោង២០១២នេះ...។

●●●ត្រូចិនសែ ចាំង ចាំងឡុង បានពន្យល់ថា យោងតាមក្បួនហោរាសាស្ត្ររបស់ចិនទាល់តែ គម្រប៦០ឆ្នាំទើបប្រែប្រួលតាមឆ្នាំ ។ ប្រសិនបើ និយាយអំពីឆ្នាំដែលល្អលេខមួយនោះ គឺឆ្នាំមី ដែលកើតកាលពីឆ្នាំ ១៩៧៨ និងឆ្នាំជូតកើតកាល ពីឆ្នាំ១៩៧១ ។ លោកត្រូបានបញ្ជាក់ថា ឆ្នាំរោង ពិតជាឆ្នាំល្អមែន ព្រោះមនុស្សដែលកើតក្នុងឆ្នាំ នេះ ច្រើនតែមានភាពរីកចម្រើនរហ័សរហួនរស់ រវើក និងមានប្តូរអំណាច ។

លោកត្រូបានបន្តថា មិនមែនតែឆ្នាំមួយល្អ នោះទេ គឺត្រូវរកប្រយោជន៍ខ្លួនឱ្យបានល្អ ផងដែរ ។ ឆ្នាំរោងគឺជាឆ្នាំល្អ ដែលជា សត្វមានប្តូរអំណាចដ៏អស្ចារ្យរស់នៅលើមេឃ

ហើយក៏អាចចុះមកនៅក្នុងទឹកបានដែរ ។ សម្រាប់ ជនជាតិចិនគេយកសត្វនាគជាតំណាងនាំមកនូវ លាភសំណាង និងអំណាច ។ លោកត្រូបានប្រាប់ ថា សម្រាប់ហោរាចិនមិនដូចខ្មែរទេ ឆ្នាំនីមួយៗ ត្រូវផ្លាស់ប្តូរធាតុជាតិ ឧទាហរណ៍ ខ្មែរឆ្នាំរោង សត្វនាគធាតុមានសក្តានុពលច្រើនស្មើនឹងឆ្នាំរោងក្នុងឆ្នាំ ២០១២នេះ គឺធាតុទឹកទៅវិញដែលធាតុទឹកនោះ ជាទឹកសាបទឹកទន្លេហូរទៅឆ្ងាយ ដូច្នេះមិនកើត មានគ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិធ្ងន់ធ្ងរ ដូចជាបណ្តា ឆ្នាំកន្លងទៅនោះទេ ។

លោក ចាំង ចាំងឡុង បានប្រាប់បន្តទៀតថា បើសម្រាប់ស្រុកចិនវិញនោះក្នុងឆ្នាំរោងឆ្នាំ ២០១២នោះ នឹងកើតមានគ្រោះធម្មជាតិច្រើន



លោក ចាំង ចាំងឡុង

គឺនឹងមានគ្រោះទឹកជំនន់នៅភាគខាងជើង ហើយ នឹងកើតមានគ្រោះរាំងស្ងួតនៅភាគខាងត្បូង ។ ចំណែកប្រទេសកម្ពុជាយើងក៏ទទួលបានរងនូវចំហាយ និងផលប៉ះពាល់ទាំងនោះដែរ ដោយសារឆ្នាំរោង នេះ ជាធាតុទឹកទន្លេ ។ ដូច្នេះអ្នកដែលរស់នៅ តាមដងទន្លេនឹងត្រូវរងគ្រោះដោយទឹកជំនន់ ហើយ អាចនឹងមានទំហំធំជាងឆ្នាំ២០១១ទៅទៀត តែក៏មានកន្លែងខ្លះបានជួបប្រទះនូវគ្រោះរាំងស្ងួត ផងដែរ ។ ចំពោះអ្នកដែលកើតឆ្នាំរោង បើជាមនុស្ស ប្រុស គឺឆ្លងនៅខែមករា ចំណែកស្រ្តីវិញឆ្លងនៅ

ខែកក្កដា ដូច្នេះធ្វើអ្វីមួយតាមឱ្យមានការប្រុង ប្រយ័ត្នមែនទែន ។ ហោរាសាស្ត្ររបស់ចិនបាន បន្ថែមផងដែរថា ប្រុសស្រីណាដែលកើតនៅ ក្នុងឆ្នាំរោងឆ្នាំ២០១២នេះ គឺឆ្លងជាមួយអ្នកកើត ឆ្នាំច ។ ចំណែកអ្នកដែល កើតនៅឆ្នាំចក៏មិនគួរ យកកូនដែលកើតក្នុងឆ្នាំរោងឆ្នាំ២០១២នេះដែរ ព្រោះឆ្លង ហើយនឹងអាចបណ្តាលឱ្យជួបនូវគ្រោះ មហន្តរាយវិនាសហិនហោច ទ្រព្យសម្បត្តិ និងអាច ធ្វើឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់អាយុជីវិតថែមទៀត ផង ។

លោកត្រូបានប្រាប់ទៀតថា នៅក្នុងឆ្នាំ រោងនេះ សម្រាប់ភាគផលដំណាំរបស់កសិករ នឹងទទួលបាននូវផលច្រើន ប៉ុន្តែក៏ត្រូវខូចខាត ដោយអន្លើផងដែរ ដោយសារគ្រោះធម្មជាតិ ។ ឆ្នាំរោងនៅក្នុងខែមេសាមិនកើតមានគ្រោះភ័យ ច្រើនដូចជាគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ និងគ្រោះអគ្គិ ភ័យច្រើន ដូច្នេះគួរតែមានការប្រុងប្រយ័ត្នឱ្យ បានខ្ពស់ ។ រីឯខែតុលានឹងកើតមានគ្រោះទឹក ជំនន់ផងដែរ ។ ចំពោះមនុស្សណាដែលកើតមក មានធាតុមាន និងដីតោងប្រយ័ត្នប្រយ័ត្នឱ្យ មែនទែន ព្រោះអាចនឹងកើតមានគ្រោះអគ្គិភ័យ ផ្ទះសម្បែង និងទ្រព្យសម្បត្តិដោយយថាហេតុ ។ ឆ្នាំនេះនឹងកើតមានគ្រោះភ័យច្រើនចំពោះអ្នក

កម្រិតទំព័រទី១៦



Nhà Thuốc Tây 藥房 ឱសថស្ថាន

Pharmacy

267-297-5879



ឱសថស្ថាន ប៉ាប៊ី

សូមស្វាគមន៍

- ឱសថការី ដាន់ ថាច់ មានសេចក្តី រីករាយ និងបរិសុទ្ធភាព បងប្អូន ក្នុងសហគមន៍ឱ្យបានប្រសើរ ។
- បើចង់ប្តូរឱសថស្ថានគ្រាន់តែទូរស័ព្ទ មកយើងជាការស្រេច ។
- យើងជូនកូប៉េយដូចអ្នកដទៃទៀត
- ចុះថ្លៃពិសេសជូនព្រឹទ្ធាចារ្យ ។

- ធ្វើថ្នាំជូនដល់ផ្ទះដោយឥតគិតថ្លៃ
- ទទួលអ៊ិនសូរ៉ង់ស្ទើរគ្រប់មុខ
- ទទួលបន្ទុកផ្តល់ថ្នាំដែលលោកអ្នកកំពុងប្រើ ពិញមកពីឱសថស្ថានផ្សេងៗ
- តម្លៃថោកៗបំផុត និងមានស្តុកឱសថគ្រប់មុខប្រភេទ
- ផ្តល់សេវាដោយរហ័សទាន់ចិត្ត
- មានឱសថវិទ្យាសាស្ត្រ-ឱសថវិទ្យា និងឧបករណ៍ព្យាបាលមុខជំងឺ

1337 W. Rockland St. Philadelphia, PA 19141
(corner of Old York Rd & Rockland St.)
Tel: 267-297-5879 Fax: 267-297-5880

Yoo's Auto Service and Collision

យូ ប៊ីលីសេវាវ៉ាចយន្ត

និងវ៉ាចយន្តគ្រោះថ្នាក់ប៉ះទង្គិច

FREE ESTIMATES

យើងអាចជួសជុលវ៉ាចយន្តដ៏មានតម្លៃរបស់លោកអ្នក ឱ្យបានប្រសើរបំផុត ដើម្បីសុវត្ថិភាពលោកអ្នក មិនឱ្យខុសចិត្តឡើយ ។

រោងជម្រាវម៉ាស៊ីន	រោងជួសជុលគ្រោះថ្នាក់
Check Engine Light Diagnostic Electronic Wheel Alignment Certified Enhanced Emission Inspection & Repairs Muffler & More	Expert Body Work Fender & Paint Work Frame Straightening Insurance Specialists



189 W. Duncannon Ave. Phila., PA 19120

ទូរស័ព្ទរក SAM 215-457-7777 ឬ 215-457-7779, Fax-215-457-7475

លោកគ្រូ ចាំង ចាំងឡុង បានបញ្ជាក់ថា ឆ្នាំរោងនេះនឹងកើតមានគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ ច្រើន ដូច្នេះសូមឱ្យបើកបរត្រូវមានការប្រុង ប្រយ័ត្ន គោរពច្បាប់ចរាចរណ៍ និងយោគយល់ គ្នា មិនត្រូវបើកបរហួសល្បឿនកំណត់ និងមិន ត្រូវផ្ទុកលើសទម្ងន់នោះឡើយ ។ ជាពិសេស រថយន្តតាក់ស៊ី សូមកុំផ្ទុកអីវ៉ាន់សំពីងសំពោង និងដាក់អ្នកដំណើរលើដំបូល ពិសេសក្នុងឱកាស បុណ្យចូលឆ្នាំខែរនេះតែម្តង ។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាង ដូច្នោះក្តី ក្នុងឆ្នាំរោងនេះនឹងកើតមានរឿងល្អៗ ច្រើនជាងរឿងអាក្រក់ ។

ប្រវត្តិរណសិរ្សជាតិរដ្ឋដោះស្រាយប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ រ.ជ.រ.ប.ខ លោកតា ស៊ីន សាន



ដោយ : ម៉ម យ៉ិន

ទី៣- ជួយដល់អង្គការ ក្រៅរដ្ឋាភិបាលសំខាន់ៗនានា ឱ្យចូលទៅជួយត្រួតពិនិត្យ និង ពន្យល់ណែនាំ ដល់មេដឹកនាំ និងមន្ត្រីគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ឱ្យខិត

ខំប្រឹងប្រែងបំប្រែការងារប្រទេសជាតិឱ្យបានល្អ ប្រសើរ ចៀសវាងការប្រព្រឹត្តអំពើពុករលួយផ្សេងៗដូចជា អំពើទុច្ចរិត ពុករលួយ អំពើរំលោភលើសិទ្ធិសេរីភាព របស់ប្រជាពលរដ្ឋជាដើម ។

ទី៤- ជួយផ្តល់ការសិក្សារៀនសូត្រ អប់រំដល់ មន្ត្រី និងប្រជាពលរដ្ឋទាំងអស់ឱ្យបានចេះដឹងយល់ច្បាស់ អំពីលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ គឺកើតចេញមកពីប្រជាពលរដ្ឋ សម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋ និងដើម្បីប្រជាពលរដ្ឋ ដោយពុំ ត្រូវយករបបគ្រប់គ្រងផ្តាច់ការមកប្រើឡើយនាសម័យ នេះ ។ ពីព្រោះលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ គឺកើតចេញមកពី ចេតនាមូលដ្ឋានប្រពៃរបស់មេដឹកនាំ និងមន្ត្រីគ្រប់ជាន់ ថ្នាក់ បើសិនណាជាមេដឹកនាំ និងមន្ត្រីពេញចិត្តចង់ឱ្យ មាន គឺវាជាការកើតមានជាតិពិតប្រាកដ ។

ទោះបីអង្គការអន្តរជាតិបានខិតខំជួយដោះស្រាយ បញ្ហាធំៗជាច្រើនលើកច្រើនត្រាយយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏ ការគ្រប់គ្រងដឹកនាំនៅក្នុងប្រទេសខ្មែរ ចាប់តាំងពីថ្ងៃ ៧មករា ១៩៧៩ មកនោះ ពុំបានសមស្របទៅតាមលំ

ណាង និងផែនការរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិទាំងស្រុង ដែរ ។ ពីព្រោះក្រុមដឹកនាំដែលកើតចេញមកពីប្រទេស សង្គមនិយមយួននោះ នៅតែជាអ្នកកាន់អំណាចពេញទំ ហឹងរៀងរហូតមក ដូច្នេះការអនុវត្តន៍លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ មានត្រឹមតែការផ្លែរបស់មេដឹកនាំខ្មែរនិយមយួនតែ ប៉ុណ្ណោះ ហើយនិងអនុវត្តន៍តែនៅក្នុងករណីណាដែល ជាតិចូរការតូចតាច ចំណែកកិច្ចការណាដែលផ្តល់អត្ថ ប្រយោជន៍ និងគុណប្រយោជន៍ដ៏ធំមហាសាសន៍សម្រាប់ ប្រទេស និងប្រជាជាតិខ្មែរពិតប្រាកដនោះ មេដឹកនាំពុំ ព្រមផ្តល់លទ្ធិសេរីភាពទូលំទូលាយសមរម្យ ដល់សកម្មជន ស្នេហាជាតិបានចូលរួមជួយដោះស្រាយទេ មានន័យថា មេដឹកនាំបានអនុវត្តរបបគ្រប់គ្រងផ្តាច់ការយ៉ាងព្រៃ ផ្សៃកាចសាហាវបំផុត ដែលផ្ទុយស្រឡះពីលទ្ធិប្រជា ធិបតេយ្យពិតប្រាកដ ។

សរុបសេចក្តីទៅ បើកាលណាចង់ឱ្យការអនុវត្ត គោលការណ៍លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យបានល្អប្រសើរលុះត្រាតែ មានការភ្ញាក់រលឹក ការចេះដឹង ហើយយល់ច្បាស់ពីប្រ ជាពលរដ្ឋខ្មែរទូទៅដែលជាអ្នកម្ចាស់ប្រទេស និងជាម្ចាស់ សន្តិភាពស្រស់ស្រាយមេដឹកនាំ និងតំណាងរាស្ត្ររដ្ឋសភា ជាតិ មានន័យអង្គការប្រជាពលរដ្ឋត្រូវបានប្រើប្រាស់ ទូរមេដឹកនាំប្រកាន់របបផ្តាច់ការ ហើយជ្រើសរើសយក មេដឹកនាំ ដែលប្រកាន់លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យពិតប្រាកដ មកដឹកនាំ គ្រប់គ្រងប្រទេសជាតិវិញឱ្យបានដូចប្រទេស

នានា ដែលស្របតាមលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនោះដែរ ។

ភាគ៩ ប្រវត្តិរណសិរ្សរដ្ឋដោះស្រាយប្រជាពលរដ្ឋ ខ្មែរ

រណសិរ្សជាតិរដ្ឋដោះស្រាយប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ.រ.ជ.រ.ប.ខ បានកើតឡើងមុនដំបូងមានកងទ័ពប្រមាណពីពាន់ នាក់(២០០០នាក់)ដោយមានលោកតា ស៊ីន សាន ជា ប្រធានព្រមទាំងមានអស់លោកវរជន ព្រឹទ្ធាចារ្យសំ ខាន់ៗដែលធ្លាប់កាន់តំណែងក្នុងរដ្ឋាភិបាលពីមុនមកតាំង តែពីសម័យអាណានិគមនិយមបារាំង និងធ្លាប់ធ្វើជា មេដឹកនាំគណបក្សនយោបាយ ដូចជាគណបក្សប្រជាធិប តេយ្យមានលោកសម្តេច ប៉ែន នុត លោក ស៊ីម វ៉ា លោក ថុន អ៊ុត លោក កែ ណុល លោកឧត្តមសេនីយ៍ សក់ ស៊ុតសាន លោក ឧត្តមសេនីយ៍ ជៀន ដែល លោក- នាង ជិនហន ជាដើម និងអស់លោកជាបញ្ជាវ័ន្តសំខាន់ៗ មួយចំនួនទៀត ដូចជាលោកបណ្ឌិត ហ៊ុន គុនថុន លោក បណ្ឌិត ពាង ម៉េត ហ្គាហ្វា លោក ប៊ុន សយ លោក ប៉ែន ថុណ្ណា លោក ប៉ែក ញ៉ាច (លោកទាំងបីនាក់ជាបុត្រ សម្តេច ប៉ែន នុត) លោក វ៉ាន់ ស ជាដើម ព្រមទាំងមាន អស់លោកជាអតីតនាយកទាហានជាន់ខ្ពស់នៃកងទ័ព ជាតិជាច្រើនរូបទៀតបានចូលរួមផង មានរូបខ្ញុំបាទដែល ជាអតីតសាស្ត្រាចារ្យបច្ចេកទេស និងជាអតីតវរៈសេនីយ ទៅនៃកងឯកភាពទាហានជាន់ខ្ពស់ជាតិខ្មែរផងដែរ ។

-តើការបង្កើតរណសិរ្សជាតិរដ្ឋដោះស្រាយប្រជាពលរដ្ឋ



ខ្មែរមានអក្សរកាត់ថា រ.ជ.រ.ប.ខ ធ្វើមានឡើងដោយ របៀបណា?

ការភ្ញាក់រលឹកការលឺចាប់ និងការស្រឡាញ់ដល់ ប្រទេសជាតិមាតុភូមិ ជាពិសេសជាតិពូជសាសន៍ខ្មែរ ដែលឃើញប្រទេសជិតខាងប្រើល្បិចកលតាមគម្រោង ផែនការរបស់គេដើម្បីសម្លាប់ពូជជាតិសាសន៍ខ្មែរ និង លេបប្រទេសជាតិឱ្យទៅនៅក្រោមការត្រួតត្រារបស់ គេ ដូចមានប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរបានចរិតទុកមករាប់ពាន់ ឆ្នាំមកហើយ តាំងពីសម័យក្រោយអង្គរមក ទើបបណ្តាល ឱ្យចលនាស្នេហាជាតិមាតុភូមិមួយចំនួន បានរួបរួម សាមគ្គីគ្នានៅក្នុងព្រៃ ចាប់តាំងពីខេត្តកោះកុងលើខ្នង ភ្នំបន្ទាត់ជួរភ្នំត្រវ៉ាញជិតតំបន់ប៉ៃលិន ខេត្តបាត់ដំបង ។ ចលនានេះបានឱ្យឈ្មោះថា ចលនាសេរីភាព កន្សែងស (មាននៅលើខ្សោយ)

ANGKOR AUTO SERVICE, INC. ហាងជួសជុលរថយន្ត "អង្គរ" Free Estimate Auto Body and Maintenance BODY WORKS Auto glass and windshields Auto Frame Straightening and Painting មានបទពិសោធន៍២០ឆ្នាំ ជាជាងរថយន្តមាន សញ្ញាបត្រវាយតម្លៃការងារដោយឥតយកថ្លៃ ហើយយើងជួយសន្សំប្រាក់តម្លៃបន្ថយរបស់ អ្នកស្វិតបានផង យើងផ្តល់សេវាគ្រប់យ៉ាង : From the moment you get into car accident, we will take care of you from towing to calling your insurance, and to get a rental car for you. With Angkor Auto, you can be worried free. 4835 N. 16th Street. Philadelphia, PA 19141 Tel : (215) 455-7810 / Ricky : (215) 485-1425

ហាងខ្មែរជួសជុលរថយន្ត បើចង់ឱ្យរថយន្តលោកអ្នករត់បានល្អ សូមអញ្ជើញ Rathe's Auto Service State and Emission Inspaction General Repairs and Maintenance MON-SAT, 8:30AM-5:30PM SUN. EMERGENCY ONLY 5105 N.2ND ST., PHILADELPHIA, PA 19120. TEL : (215) 329-2418 Fax : (215) 329-2419. Rath CELL : (215) 431-6376



ព្រឹត្តិបត្រសម្តែងក្នុងកិច្ចប្រជុំសម្តែង

ប្រែសម្រួលដោយ : គឹម វិសាល

៣១ កក្កដា ៩២ : ក្នុងបទសម្ភាសន៍មួយ ផ្តល់ឱ្យ ណាយន់ ធីន្តា នៃទស្សនាវដ្តី Fra Eastern Economic Review សម្តែងសិប្បកម្ម មានព្រះបន្ទូលថា "ពួកខ្មែរក្រហមពុំមានការ រសើប និងការដាក់ទណ្ឌកម្មណាមួយលើពួកគេ នោះទេ ហើយនៅតែបន្តយុទ្ធសាស្ត្រព្រឹត្តិការណ៍ ដំណើរការអ៊ីនតាក់ នៅគ្រប់ពេលដែលអ៊ីនតាក់ តបតនឹងការរំលោភរបស់ពួកគេ" ។

៣ សីហា ៩២ : ប្រទេសថៃប្រកែកមិនហាម ប្រាមដល់សហគ្រាសនីថៃដែលរកស៊ីជាមួយខ្មែរ ក្រហម -ជំនួបថៃ -ចិន ព្រមព្រៀងពង្រឹងជំហរ CNS ដោយឱ្យមានរដ្ឋបាលផ្ទាល់មួយ ។ ជំនួប ខៀវ សំផន ជាមួយ ស៊ី ឌុកស៊ុន អនុរដ្ឋលេខាធិការ បរទេសចិន និងនាយកការិយាល័យក្រសួងការ បរទេសថៃ ។

៤ សីហា : ស៊ី ឌុកស៊ុន ជួបជាមួយ ប៉ុល ពត និងមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមទៀតដើម្បីនាំសេចក្តី ព្រមព្រៀងថៃ-ចិន មកប្រាប់ ហើយស្នើឱ្យខ្មែរក្រ ហមបន្តនូវការយាមថៃ -នៅទីបញ្ចប់ខ្មែរក្រហមនៅ តែទាមទារឱ្យរំលាយរដ្ឋកម្ពុជា និងកែប្រែ CNS ឱ្យទៅរដ្ឋាភិបាលពេញលេញ ដែលការទាមទារ នេះខុសនឹងស្មារតីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងប៉ារីស ។

៥ សីហា : ប្រជុំ CNS នៅសៀមរាប -ច្បាប់ បោះឆ្នោតបានត្រូវអនុម័ត ដោយលោក អាកាស៊ី បើទោះជាខ្មែរក្រហមប្រឆាំងក៏ដោយ ។

១៧ សីហា : ផ្ដើមចុះឈ្មោះបណ្តោះអាសន្ន សម្រាប់គណបក្សនយោបាយ ។

២០ សីហា : ឧត្តមសេនីយ៍ សាន់ ឌីសុន មាន ការជាក់ច្បាស់ថា ខ្មែរក្រហមនឹងអនុវត្តន៍តាម កិច្ចព្រមព្រៀងដើម្បីសន្តិភាព ។

២១ សីហា : អ៊ីនតាក់ ផ្ដើមពិនិត្យអត្ថ សញ្ញាសន្តិភាព និងដើមកំណើតនៃមន្ត្រីរដ្ឋបាល រដ្ឋកម្ពុជា ។

២២ សីហា : សំណើ ជំហុន-ថៃ ឱ្យបង្កើតរដ្ឋ បាល សម្រាប់ពិគ្រោះមួយរបស់ CNS បញ្ជូនឱ្យ ខៀវ សំផន ពិនិត្យ តែមិនបានទាត់ចោលទេ ។

២៣ សីហា : កិច្ចប្រជុំ CNS តំណាងរដ្ឋ កម្ពុជា ស្នើឱ្យមានការបោះឆ្នោតឱ្យបានឆាប់ ឱ្យ មានប្រធានាធិបតីសម្រាប់គ្រប់គ្រងជាតិមួយ ។

២៧ សីហា : នៅបាងកក ជួបពិភាក្សាជា មួយ ខៀវ សំផន សាជាថ្មីពីករណីសំណើ ជំហុន - ថៃ ដែលនឹងនាំឱ្យមានការចូលរួមត្រួតពិនិត្យ របស់ក្រុមខ្មែរក្រហម លើរដ្ឋបាលបច្ចុប្បន្ន ដឹកនាំ ដោយរដ្ឋកម្ពុជា ។

២៨ សីហា : ជនភៀសខ្លួន ១០ម៉ឺននាក់ ធ្វើ មាតុភូមិនិរន្តរ៍ ។

៤កញ្ញា ១៩៩២ : ក្រុមរដ្ឋមន្ត្រីការ បរទេសអាស៊ាន ក្នុងកិច្ចប្រជុំនៅ យ៉ាកាតា បាន ប្រឆាំងនឹងការរៀបចំការបោះឆ្នោតដោយខ្មែរ ក្រហម

២០កញ្ញា : អ្នកសង្កេតការណ៍៨នាក់របស់ ជំហុនមកដល់មុននឹងកងទ័ព១៨០០នាក់របស់ ប្រទេសជំហុនមកដល់កម្ពុជា គឺជាកងកម្លាំង ជំហុនដំបូងបង្អស់ដែលបានបញ្ជូនចេញក្រៅ ប្រទេសគិតចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៤៥ មក

២២កញ្ញា : ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ CNS សម្រេចហាម ប្រាមការនាំ ឈើ ចេញក្រៅ ប្រទេសពីថ្ងៃ ៣១ ធ្នូតទៅ -លោកក៏បាន សម្រេចឱ្យអ៊ីនតាក់ចាប់ផ្តើមកាន់កាប់ធានាគារ ជាតិនៃរដ្ឋកម្ពុជា -លោកសម្រេចផងដែរ ថា គោរពកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិទាំងនេះដល់លុច ស៊ីពីសិទ្ធិមនុស្ស និងសិទ្ធិជាមូលដ្ឋាន ។

២៣កញ្ញា : អនុរដ្ឋលេខាធិការបរទេសចិន ស៊ុយវ៉ាន់ស៊ុនបានប្រកាសនៅភ្នំពេញថា ចិន គាំទ្រឱ្យមានការបោះឆ្នោតចំពោះ ដើម្បីជ្រើស រើសប្រមុខរដ្ឋកម្ពុជា ។

២តុលា ១៩៩២ : បិតជំរុំសាយខេ (របស់ខ្មែរក្រហម)និងជំរុំសុខសាន្ត (ក្រុម FNLPK)

៣តុលា : ឃាតកម្មលើអ្នកនេសាទ រៀតណាម១១នាក់ដោយក្រុមខ្មែរក្រហមនៅ ចំការលើ ឃុំបុទុមសាគរ ខេត្តកោះកុង ។

៤តុលា : ចាប់ផ្តើមស្រុកមន្ត្រីកម្មវិធី ៨នាក់នៅក្នុងស្ថានភាពស្រៀម ឃុំប្រាសាទបាឡាំង ខេត្តកំពង់ធំ គេពុំបានឃើញអ្នកទាំង៨នាក់ ត្រឡប់មកវិញទេ

៥តុលា : ផ្ដើមចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត

១៣ តុលា : ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខផ្តល់នូវ ការពិគ្រោះជាបន្តបន្ទាប់ដល់ថ្ងៃ១៥ វិច្ឆិកា ដើម្បី បញ្ចប់ -កំណត់ថ្ងៃបោះឆ្នោតនៅខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ហើយសម្តែងការខកចិត្តពីក្រុមខ្មែរ ក្រហម -ខ្មែរក្រហមបំផ្លិចផ្លាស់ស្ថានសំខាន់២ ដែលភ្ជាប់ទៅនឹងតំបន់ខាងកើត

១៩តុលា : បិតជំរុំអុរត្រាវ (ក្រុមខ្មែរ ក្រហម)

២០តុលា : ប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខពុំ បានធ្វើសេចក្តីសម្រេចរៀបចំបោះឆ្នោតជ្រើស រើសប្រធានាធិបតីសម្តែងសិប្បកម្មប្រកាសប្រកែក មិនព្រមទទួលតំណែងជាប្រធានាធិបតី ។ ព្រះអង្គយល់ថា CNS គឺជាកន្លែងដែលត្រូវមក ចរចាគ្នា ហើយសោកស្តាយចំពោះការលួចដៃ របស់ជំហុន និងថៃ ។ ខៀវ សំផន ថ្លែងថា ការ បោះឆ្នោតដោយអ៊ីនតាក់ និងធ្វើឱ្យកម្ពុជាក្លាយ ជាបរិយាកាសរបស់យួន ។

មានតនៅលេខក្រោយ



ពុទ្ធប្បវត្តិអមដោយរូបភាព

- ❖ រូបភាព និងរឿងដើមជាភាសាថៃ ដោយ គុណប៉ាយតា
- ❖ បកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស ដោយ ហ្សិន អេ.លី
- ❖ ផាត់ពណ៌ដោយ យ៉ាន់ ហ្វាងលី
- ❖ បកប្រែជាភាសាខ្មែរដោយភិក្ខុ គង់ អាំ

- ❖ Original Illustration and Naration in Thai by Gunapayuta.
- ❖ Translation into English by A. Lu.
- ❖ Coloring by Yann Fang Lee
- ❖ Translation into Khmer by Bhikkhu Kong Am.

១៩០-នៅក្នុងកិច្ចសន្យា បើព្រះបរមគ្រូទ្រង់គង់នៅ កន្លែងណាមួយ ប្រជាជនទាំងឡាយដែលនៅស្រុកភូមិក្បែរ នោះ តែងតែនាំគ្នាទៅថ្វាយបង្គំគាល់ព្រះអង្គក្នុងពេលល្ងាច ។ អ្នកខ្លះមានទេវរូបត្ថម្ភរាប់ថ្វាយប្រគេនព្រះអង្គ ខ្លះទៀតមក ដើម្បីស្តាប់ធម្មទេសនា ។ ដោយមានមធ្យោបាយផ្សេងៗជា ច្រើន និងការចេះប្រើសិទ្ធិសាសនាដ៏ប្រសើររបស់អស្ចារ្យគ្រូឱ្យស្តាប់ ស្តែង ព្រះដ៏ទ្រង់ព្យាយាមតែងតែធ្វើឱ្យប្រជាជនទាំងឡាយបាន យល់នូវធម៌ដែលព្រះអង្គបានសម្តែងហើយ ។ ជនទាំងឡាយ ទោះជាអ្នកមាន អ្នកក្រ អ្នកមានប្រាជ្ញា ឬគ្មានប្រាជ្ញា ក៏ ដឹងបានថា ព្រះអង្គសម្តែងធម៌ដល់ខ្លួនគេដែរ ។ ហេតុដូច្នេះ ក្រោយពីបានស្តាប់ធម្មទេសនាចប់ ជនទាំងឡាយនោះ មាន ចិត្តសប្បាយរីករាយ និងពេញចិត្ត បានបង្ហាញឱ្យឃើញនៅចំ ពោះព្រះភ័ក្ត្រព្រះអង្គថា ពួកគេមានជំនឿទុកចិត្តលើព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ហើយ ។ គេនឹងគោរពប្រតិបត្តិតាមដ៏ហ្មត់ចត់អស់មួយ ជីវិត ។

១៩១-កាលបើបរិស័ទទាំងឡាយចាកចេញទៅផ្ទះអស់ ហើយ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់ក៏យាងត្រឡប់ទៅវត្តវិញដើម្បី ស្រង់ទឹក តែប្រសិនបើមានស្រង់ទឹក ឬស្ទឹងដ៏សមគួរនៅក្បែរ ព្រះអង្គទ្រង់ស្រង់ទឹកនៅទីនោះវេលាល្ងាចតែម្តង ។ បន្ទាប់ មក ព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើសមាធិមួយរយៈពេលខ្លី រួចហើយគង់ចាំ ទទួលភិក្ខុទាំងឡាយដែលនិមន្តមកពីតំបន់ផ្សេងៗបន្តទៀត ។ ព្រះពុទ្ធទ្រង់សួរភិក្ខុទាំងឡាយថា បានរៀនអ្វីខ្លះហើយ រួច ទ្រង់ក៏បង្រៀនភិក្ខុទាំងឡាយនោះ ព្រមទាំងពន្យល់នូវធម៌ ដែលលំបាកនឹងយល់ ឱ្យយល់បានដោយងាយ បន្ទាប់មកភិក្ខុ ទាំងអស់និមន្តចេញទៅពោរពេញដោយសេចក្តីសប្បាយរីក រាយ ។

១៩២-ដោយមានការនឿយហត់ក្រោយពីការគង់ពេញ មួយថ្ងៃមក ក្នុងវេលាល្ងាចព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់និមន្តជ្រមុជ ដើម្បីលំហែព្រះកាយ ។ ព្រះអង្គទ្រង់យាងច្រមុជទៅមកៗ ក្នុងវត្ត ដើម្បីបន្ថយការនឿយហត់អស់កំលាំង និងទទួល យកនូវភាពស្រស់ស្រាយនៃខ្យល់បរិសុទ្ធផ្សើងវិញ ។ រៀង រាល់ល្ងាច បន្ទាប់ពីទ្រង់យាងច្រមុជរួចហើយ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយជាបន្ត ។ វេលាយប់បន្តិច ទៅ មានមនុស្សសំខាន់ៗដូចជា ព្រះមហាក្សត្រជាដើម ទ្រង់ យាងជួបនឹងព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ និងទ្រង់ទូលសួរអំពីបញ្ហាផ្សេងៗ ហើយព្រះអង្គទ្រង់តែងឆ្លើយបំភ្លឺនូវបញ្ហាទាំងឡាយនោះៗ បន្ទាប់មក ព្រះរាជាទ្រង់យាងត្រឡប់ទៅបរមរាជវាំងវិញ ដោយព្រះម្ចាស់សោមនស្សរីករាយបំផុត ។

១៩៣-បន្ទាប់មកទៀត ក៏ដល់ពេលដែលព្រះអង្គទ្រង់ ចូលដុំ ។ ព្រះពុទ្ធបរមគ្រូទ្រង់ដុំផ្សំបែរមកខាងស្តាំ ព្រះបា- ទាទាំងគូរទ្រង់អង្គុញបន្តិច ព្រះបាទឆ្វេងទ្រង់ផ្តួងដាក់លើព្រះ បាទស្តាំ ព្រះហស្តឆ្វេងទ្រង់ដាក់លើក្បាលឆ្វេង និងព្រះហស្តស្តាំ ទ្រង់ដាក់ទ្រង់ស្តាំស្តាំ ។ ព្រះពុទ្ធអង្គុញទ្រង់ផ្តួងដាក់សមគួរ មួយ និងទ្រង់តើនឡើងវិញមុនវេលាអរុណរះ ។ ពេលនោះ ព្រះអង្គទ្រង់គង់ចំរើនសមាធិ ដើម្បីប្រមើលមើលឧបនិស្ស័យ នៃមនុស្ស សត្វទាំងឡាយ សំរាប់ប្រោសនៅពេលថ្ងៃស្អែក ហើយក្រោយវេលាអរុណរះ ព្រះអង្គទ្រង់ផ្សព្វផ្សាយព្រះធម៌ បន្តទៀត ។

(មានតនៅលេខក្រោយ)



190-In summertime, if the Buddha stayed at certain places, the people in the neighborhood would come to visit him in the evening. Some came with offerings; some came to listen to his preaching. By various means and using skillful and mar-

velous language, the Buddha always made everyone understand what he said. Everybody whether rich, poor, learned or ignorant-felt that the Buddha had expounded the dharma for him. Thus, after the sermon, everybody was happy and satisfied and showed before the Buddha that he had confidence in the Buddha-dharma and would put it strictly and reverently into practice throughout his lifetime.



191-After the people had left, the Buddha returned to the monastery to bathe, but if there was a suitable river or pond in the vicinity, he might take a bath there in the evening. After his bath, the Buddha would enter into Samadhi to rest for some time and then continue to receive bhikkhus coming from other places. The Buddha would inquire about how they were taught and instruct them and explain to them the Buddha-dharma, which was difficult to understand, bringing them to understand it and leave afterwards full of joy.



192-Being tired after sitting all day, the Buddha took his "promenade" at the dusk time. He walked back and forth in one place within the monastery to get rid of his fatigue and to regain his freshness. Every evening, after his promenade, the Buddha would talk again with the bhikkhus. Late at night

important persons, such as knigs might come to visit the Buddha and inquire about certain problems; and the Buddha used to answer their questions and they took leave afterwards full of joy.



193-After that it was time to go to sleep. The Buddha slept on his right side down, his two legs slightly bent, the left one on the right one; his left hand was placed on his left thigh, and his right hand was bent back placed under his right cheek. The Buddha

went quietly to sleep at the proper time and awoke before dawn. Then he entered into Samadhi to explore the natures of his prospective audiences for the day and continued after daybreak to expound the dharma.

(Continued to after Issue)



ចៀនអាហារប្រឡាក់ម្សៅ ឲ្យស្រួយគួរចង់ទទួលទាន

▶ ជាទូទៅអាហារចៀនដែលលាយឡំឡើងដោយជាតិម្សៅរមែងចៀនមិនផុតពីបញ្ហាស្លឹកឬបើពុំនោះទេ ក៏ជ្រាយមានសភាពមិនគួរឱ្យចង់ទទួលទានទាល់តែ សោះ ។ សួរថា តើមានវិធីបែបណាដើម្បីឱ្យអាហារចៀនលាយម្សៅរបស់អ្នកមានសភាពស្រួយ ដូចអំបុកលីងគួរឱ្យចង់ទទួលទានបំផុតនោះ ?

អាទិកំបាំងរបស់វា គឺមុនដំបូងត្រូវលាយម្សៅទុកចោលប្រមាណពី៥-១០នាទី មុននាំយកទៅច្របាច់ ឬបោកឱ្យរលាយចូលសាច់មួយ ។ វិធីនេះ

នឹងធ្វើឱ្យម្សៅរបស់អ្នកមានសភាពស្រួយ ហើយឆ្ងាញ់ពេលចម្អិនហើយ ។

មូលហេតុការធ្វើតាមរូបមន្តខាងនេះនៅពេលអ្នកប្រឡាក់ម្សៅជាមួយអាហារហើយដាក់ចៀនវាទៅក្នុងប្រេងម្សៅនិងឡើងល្អិតជាមួយសាច់អាហារជាហេតុធ្វើឱ្យម្សៅស្រួយល្អិតមិនរឹងស្លឹក ។ ក៏ប៉ុន្តែតោងចងចាំទុកថា ប្រសិនបើលាយម្សៅភ្លាមដាក់ចៀនភ្លាមម្សៅ នឹងស្លឹកហើយថែមទាំងរឹងទៀតផង ។



របៀបចែកអ្នកមិនឲ្យភ្លៀមស្លូត

▶ ក្រៅពីនិយមតុបតែងកាយដោយសម្លៀកបំពាក់ហើយ ការនិយមតុបតែងសក់ និងផ្ទៃមុខក៏មានសន្ទុះមិនចាញ់គ្នាប៉ុន្មាននោះដែរ ។ ការតុបតែងសក់ដោយអ្នកចេញជាម្ចាស់ក្រុម ពិតជាជួយកែទម្រង់ផ្ទៃមុខរបស់អ្នកឱ្យកាន់តែស្រស់បំព្រង ។

ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពបែបនេះ ប្រសិនបើមើលថែទាំមិនបានត្រឹមត្រូវតាមវិធីនោះ អាចធ្វើឱ្យសរសៃសក់ដ៏ស្រស់ស្អាតរបស់អ្នកក្លាយទៅជាក្រៀមស្លូតងាយបែកចុងក្លាយទៅជាអំបោសបោសផ្ទុះបាន ។

ចំពោះវិធីថែទាំសក់ក្រោយពេលអ្នកសក់រួចអ្នកគួររក្សាទុកវាពី៣-៤ថ្ងៃដើម្បីជាតិថ្នាំជ្រាបចាប់បានល្អ ។ នៅពេលកកសក់គួរប្រើស លាប និងឡើយលាបសក់ដែលកំណត់ទុកឱ្យប្រើចំពោះតែសក់អ្នកប៉ុណ្ណោះ ។

ក្រៅពីនេះនៅពេលសិតសក់ គួរប្រើក្រាស់ដែលមានធុញរង្វើលៗ និងក្រោយពេលកកសក់រួចត្រូវប្រញាប់ជូតសក់ឱ្យស្ងួតឆាប់បំផុត ព្រោះសំណើមវាធ្វើឱ្យសរសៃសក់ឆាប់រលាយឡើងបំផុត មិនគួរប្រើផលិតផលថែទាំសរសៃសក់ ក្រោយពេល



អ្នកហើយជានិច្ច ។ កត្តាសំខាន់ គឺក្រោយពេលអ្នកសក់រួចអ្នកគួររក្សាទុក៣-៤ថ្ងៃ ដើម្បីជាតិថ្នាំជ្រាបចាប់បានល្អជាមុនសិន ។ ប្រសិនបើព្យាយាមធ្វើបែបនេះបាន មិនត្រឹមតែជួយឱ្យសរសៃសក់ទន់ល្អប៉ុណ្ណោះទេ វាថែមទាំងជួយរក្សាទម្រង់សក់អ្នកជាប់បានយូរទៀតផង ។

East Coast Center

for Plastic & Laser Surgery

Mai Ngoc Tran, M.S., Skin Care Specialist
Joseph A. Russo, M.D. F.A.C.S
Plastic & Reconstructive Surgeon
www.eastcoastsurgery.com



Skin Care Products Tummy Tuck Breast Lift Breast Enlargement



Nose Surgery Eyelid Surgery Face Lift Dermabrasion

ហាងកែសម្រួលលើខ្ញុំមានទទួលកែសម្រួល បុរស-ស្ត្រី ដែលមាន
អាការៈដូចជា៖ ខ្លាញ់ក្បាលពោះ ពង្រីកស្បែកជុំជុំ កែខ្នងច្រមុះ
កែត្របកភ្នែក កែមុខស្រស់ស្អាត...។ល។ និង។ល។
និងមានលក់ឧបករណ៍កែសម្រួលផ្សេងៗជាច្រើនទៀត

381 West Broadway South Boston, MA 02127
(617) 464 - 0001

ក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍ ភ្នំពេញអន្តរជាតិ

Phnom Penh International Travel Services

21 Branch St., Ste #1
Lowell, MA 01851
Tell: 978-970-5999
Fax: 978-970-5599

109 Lafayette St. #C-5
New York, NY 10001
Tell: 212-219-2299
Fax: 212-219-9930

- ▶ លក់សំបុត្រយន្តហោះសម្រាប់ក្នុង និងក្រៅប្រទេស
- ▶ ធ្វើលិខិតឆ្លងដែន ប្រពន្ធ ឬកូនឈ្មួញពីស្រុកខ្មែរ
- ▶ ធ្វើលិខិតសុំច្បាប់ចេញចូល -Re-Entry Permit
- ▶ ពន្យារ Passport ខ្មែរ Laisser Passer
- ▶ ធ្វើទិដ្ឋាការ Visa ទៅអាស៊ី
- ▶ ធ្វើលិខិតសុំ Green Card I-94 Work Permit
- ▶ បំពេញសុំចូលសញ្ជាតិ
- ▶ ថតរូបសម្រាប់ចូលសញ្ជាតិ និងទទួលធ្វើប្រាក់ទៅស្រុកខ្មែរគ្រប់ប្រទេស
- ▶ លក់ Money Order និងបោះត្រា

Nortary Public

978-970-5999





ជោគជ័យប្រកបដោយសេចក្តីសុខ

ជោគជ័យប្រកបដោយសេចក្តីសុខ 12 ប្រចាំឆ្នាំចោះ



ឆ្នាំជូន

រាសីលោកអ្នកឆ្នាំជូន ១ រាល់កិច្ចការ
ការងាររកស៊ី ជួញដូរ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅ
មុខជាលំដាប់ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ លោកអ្នកជាមនុស្ស
ពូកែខាងសន្តិវិធី ហើយបើបានធ្វើជាមេគង្គ
និងទោះជាបាននិយាយស្តី ច្រើនបង្កើតក្តីមិនកកប្រយោជន៍ដែរ
ព្រោះត្រូវបានកូនចៅនៅក្រោមស្លាប់បង្គាប់ បញ្ជាឥតហ៊ានដកដង្ហើម
ផង ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះប្រកបដោយភាពផ្អែមល្អម
ដូចទឹកផ្លែឆ្ងុំ ។



ឆ្នាំឆ្កែ

រាសីលោកអ្នកឆ្នាំឆ្កែ ១ រាល់កិច្ច
ការងាររកស៊ី ជួញដូរ ជួបនឹងរឿងរ៉ាវរកស៊ី
ច្រើន ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នក
បានប្រកបការងារអ្វីក៏ដោយ ចូររៀបចំគម្រោងដែលការ
ជាមុនទើបពុំមានការផ្លាស់ប្តូរ ។ ក្រៅពីនេះ បើមាន
រឿងឈ្លោះវិវាទក៏ត្រូវ ចូរចេះអត់ធ្មត់ និងរំលងចិត្ត
ឲ្យបានត្រជាក់ ទើបរឿងក្នុងមិនអាចក្លាយជារឿងធំបាន ។
ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះ ច្រើនពាក់មុខយក
ដាក់គ្នា ។



ឆ្នាំខាល

រាសីលោកអ្នកឆ្នាំខាល ១ រាល់កិច្ច
ការងាររកស៊ី ជួញដូរ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅ
មុខជាលំដាប់ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ អ្វីៗច្រើនមានការប្រែប្រួល
ពុំទាំងទាល់តែឆ្ងាយ ។ ដូច្នេះបើលោកអ្នកមាន ទិព្វលក់ដីធ្លីដូរ
ប្តូរគ្នាមានតម្លៃផ្សេងៗ ចូរធ្វើលិខិតស្នាមដោយមាន
ចុះហត្ថលេខា ឬផ្ដិតស្នាមមេដៃឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ទើបទៅថ្ងៃ
មុខពុំមានបញ្ហាចោទឡើយ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ប្រកបតែ
សេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្ត ។



ឆ្នាំចោរ

រាសីលោកអ្នកឆ្នាំចោរ ១ រាល់កិច្ចការងារ
រកស៊ី ជួញដូរ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខជាលំដាប់ ។
ក្នុងរយៈពេលនេះ រាល់រូបទ្រព្យច្រើន និងរាល់រូបសត្វបាន
សាបរលាបបាត់ស្រមោលអស់រលីង ដូច្នេះលោកអ្នក អាចប្រកបកិច្ចការ-
ងារបានពេញលេញដឹងតែនៅពេលជាប់មហាជីកខ្លាំង ចូរប្រយ័ត្នប្រយ័ត្ន
ត្រង់មានការភ្លាំងភ្លាមខ្លាំងខ្លាចបង់លាភសក្ការៈ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុង
ពេលនេះប្រកបតែសេចក្តីសុខ ។



ឆ្នាំរោង

រាសីលោកអ្នកឆ្នាំរោង ១ រាល់កិច្ចការងារ
រកស៊ី ជួញដូរ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខជាលំដាប់ ។ ក្នុង
រយៈពេលនេះ លោកអ្នកអាចរកផលចំណូល
បានច្រើនគ្រាន់តែស្រួលគួរសមក្តី តែពុំមានសល់អ្វីដាក់កូន
ឡើយ ព្រោះបាញ់វាយខ្លួនខ្លួនខ្លាំងពេក ហើយក៏មិនខុសពីទុក
ជំក្រាន់ដំនោរដែរ គឺបានត្រឹមតែបំណាយកម្លាំង និងពេល
វេលាតែអំពើតែប៉ុណ្ណោះ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះ
មានភាពស្និទ្ធស្នាលដូចធម្មតា ។



ឆ្នាំឆ្កែ

រាសីលោកអ្នកឆ្នាំឆ្កែ ១ រាល់កិច្ចការងារ
រកស៊ី ជួញដូរ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខជាលំដាប់ ។ ក្នុងរយៈពេល
នេះច្រើនតែការងាររកស៊ី អាចរឹបរាប់បង្កើតឡើង
វិញក្តី តែអ្វីដែលលោកអ្នក គួរប្រយ័ត្នប្រយ័ត្ននោះ
គឺនឹងមានមនុស្សស្និទ្ធស្នាលមិត្ត មកលួងលោមបំផ្លាញប្រាស
តាមគ្រប់រូបភាព ដូច្នេះទាំងបុរសស្រី គឺមិនត្រូវចាប់ចិត្តចិត្តទទួល
ជឿទុកចិត្តគេពេកទេ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះ ប្រកប
តែសេចក្តីសុខ និងគ្នា ។



ឆ្នាំមី

រាសីលោកអ្នកឆ្នាំមី ១ រាល់កិច្ចការងារ
រកស៊ី ជួញដូរ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខជាលំដាប់ ។ ក្នុងរយៈ
ពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នកបានប្រកបការងារអ្វីក៏
ដោយ គឺអាចទទួលបានផលសម្រេចត្រឹមតែពាក់កណ្តាលប៉ុណ្ណោះ
ដូច្នេះលោកអ្នកមិនត្រូវហ៊ានប្រថុយប្រថាប់បណ្តាក់ទុរកស៊ីដោយ
ទ្រង់ទ្រាយធំឡើយ ព្រោះការប្រកបការងារនោះអាចបង់ខាត
ទ្រព្យច្រើន ។ ចំពោះគូស្នេហ៍មានភាពស្និទ្ធស្នាលដូចសត្វមួយផង ។



ឆ្នាំថៃ

រាសីលោកអ្នកឆ្នាំថៃ ១ រាល់កិច្ចការងារ
រកស៊ី ជួញដូរ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខជាលំដាប់ ។
ក្នុងរយៈពេលនេះ ច្រើនតែការងាររកស៊ី អាចរឹបរាប់បង្កើតឡើង
ស៊ីវិលសេវាមានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខជាលំដាប់ ។ ក្នុង
រយៈពេលនេះ ច្រើនតែការងាររកស៊ី អាចរឹបរាប់បង្កើតឡើង
ស៊ីវិលសេវាមានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខជាលំដាប់ ។ ក្នុង
រយៈពេលនេះ ច្រើនតែការងាររកស៊ី អាចរឹបរាប់បង្កើតឡើង



ឆ្នាំរោង

រាសីលោកអ្នកឆ្នាំរោង ១ រាល់កិច្ចការងារ
រកស៊ី ជួញដូរ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខជាលំដាប់ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ
ទោះជាលោកអ្នកបានប្រកបការងារអ្វីក៏ដោយ ក៏អាចទទួលបានផលសម្រេចសមតាម
ការបង់ប្រាក់ទាំងអស់ ។ លោកអ្នកអាចបណ្តាក់ទុរកស៊ី ឬចេញ
ទៅជួញដូរផ្លូវឆ្ងាយ គឺសមប្រកបទាំងអស់ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុង
រយៈពេលនេះប្រកបដោយសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្ត ។



ឆ្នាំច

រាសីលោកអ្នកឆ្នាំច ១ រាល់កិច្ចការងារ
រកស៊ី ជួញដូរ ជួបនឹងឧបសគ្គច្រើន ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នកបាន
ប្រកបកិច្ចការងារអ្វីក៏ដោយ ចូរកុំមានការធ្វេសប្រ
ហែសឲ្យសោះ ជាពិសេសបើមានមនុស្សចម្លែកយក
របស់របរមានតម្លៃមកបញ្ជាក់ ឬលក់ឲ្យដោយធ្វើប្លែក
មិនត្រូវទទួល ឬទិញយកដែរឬយ៉ាងណាដោយចោទ ។
ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះ មិនសូវចុះសម្រុង
គ្នាប៉ុន្មានទេ ។



ឆ្នាំគ

រាសីលោកអ្នកឆ្នាំគ ១ រាល់កិច្ចការងារ
រកស៊ី ជួញដូរ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខជាលំដាប់ ។ ក្នុង
រយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នកបានប្រកបការ
ងារអ្វីក៏ដោយ ចូរកុំធ្វេសប្រហែសឲ្យសោះ ជាពិសេសចំពោះ
អាជីវករអ្នករកស៊ីលក់ដូរមុននឹងប្រគល់ ឬទទួលទូរមុខទំនិញ
សព្វភារពិចារចេះពិនិត្យមើលគុណភាព និងរាប់ចំនួនឲ្យបាន
ត្រឹមត្រូវទើបមិនចាញ់ចោកគេ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក៏វិញ
ចូរប្រយ័ត្នប្រយ័ត្នត្រង់មានអ្នកក្រោមកញ្ចប់ ។

លិខិតប្រកាសរកបងប្អូន

ខ្ញុំបាទឈ្មោះ ឈួន គឹមសុង រស់នៅក្នុងរដ្ឋ California ។ ខ្ញុំបាទសូមសួរដំណឹងអំពីឈ្មោះ ឆៀន ប្រង (THOEUNG PRANG) ឈ្មោះ ដើម ឡូវ ឡេង (LOV LENG) ដែលធ្លាប់រស់នៅអាសយដ្ឋាន 4933 OLD YORK RD. PHILADELPHIA, PA 19141 ប្រហែលពី១០ឆ្នាំមុន ។
ឈ្មោះ ឆៀន ប្រង ហៅ ឡូវ ឡេង នេះមានបងប្រុសម្នាក់រស់នៅភ្នំពេញសព្វថ្ងៃ ជា ប្អូន ហៅ ជា ឃ្លុយ Tel. 012 883 073/016 521 349 ។ រីឯបងស្រីពីរនាក់ ឡេង ឈ្មោះ ឡូវ យ៉ាង (LOV KEANG) Tel. 017 618 694 និង ឡូវ ហ៊ាង Tel. 011 720 750 ។
ប្រសិនបើអ្នកណាម្នាក់បានស្គាល់ឈ្មោះ ឆៀន ប្រង (THOEUNG PRANG) ហៅ ឡូវ ឡេង (LOV LENG) នេះ សូមមេត្តាផ្តល់ ដំណឹងឱ្យខ្ញុំបាទ ឈួន គឹមសុង តាមរយៈ ទូរស័ព្ទលេខ (818) 895 1067 ឬ E-mail: kimsongchhuon@gmail.com
ខ្ញុំបាទសូមថ្លែងអំណរគុណដ៏ជ្រាលជ្រៅចំពោះលោកទុកជាមុន !

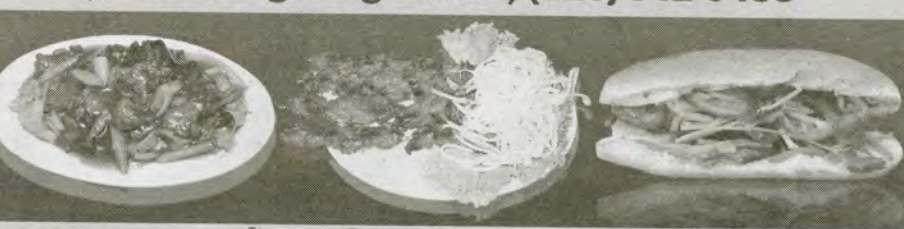


ANNOUNCEMENT

My name is Kim Song Chhuon, living in California. I am looking for my relative whose name is THOEUN PRANG. He lived at 4933 Old York Rd. Philadelphia, PA 19141, approximately 10 years ago.
Thoeun Prang has an older brother, Chea Nhuong or Lov, Khoy living in Phnom Penh, Tel 012 883 073 and 016 521 349. Thoeun Prang also has 2 sisters. Her name is Lov, Keang, Tel 017 618 694 and another sister is Lov, Heang, Tel 011 720 750.
I am trying to help them to find their brother, because they lost communications with him.
If anybody knows Thoeun Prang, please tell him to contact me at 818-895 1067 or kimsongchhuon@gmail.com or contact his relatives in Phnom Penh.
Thank you.

ភោជនីយដ្ឋាន ណាម វ៉ង (ភ្នំពេញ) Nam Vang Restaurant

571 Unit#1 Adams Svenue. Philadelphia, PA 19120
(inside Hong Kong Market) (215) 742-9488



ប្រៀបធៀបថ្លៃលោកអ្នកអាចពិនិត្យត្រួតពិនិត្យ
ត្រូវសេចក្តីត្រឹមត្រូវ ដូចជា៖
ទុន ឬ អាវុត ហើយជាពិសេស
មានទឹកអំពៅស្រស់ៗ

១-មុនជំនាញខាងម្ហូបខ្មែរ	២-មុនជំនាញម្ហូបប្រពៃណី
យ៉ាងចំណាន ដូចជា ៖	ល្អមញ្ជាញ ដូចជា ៖
- គុយទាវភ្នំពេញ	- ទំព័រទឹកត្រីពិសេស
- គុយទាវ ឬ មី-ខតោ	- ទំព័រទឹកត្រី ឬ សាច់គោអាំង
- មីកន្តាំង ឆ្នាំងសាច់គោ	- ខតោ ទំព័រ ឬ មី
- មីកន្តាំង ឆ្នាំងត្រីសមុទ្រ	- និងគុយទាវ
- បាយឆ្នាំងគ្រប់មុខ	- បាយសាច់ជ្រូកអាំង
- សាច់គោអាំង ចង្កាក់	- ឬសាច់មាន់អាំង
ជាមួយជ្រូកស្អាត	

Open 7 days a week from 9a.m-9p.m
បើក 7 ថ្ងៃក្នុងមួយអាទិត្យពីម៉ោង 9-ព្រឹក-ដល់ 9-ល្ងាច

លើករាសីទិសទាំង៨ក្នុងឆ្នាំរោង

ឆ្នាំរោង ពង្សសត្វឆ្នាំ ឆាតុទិក ។ ខាងក្រោមនេះជាវិធីលើករាសីបែបជនជាតិចិនតាមទិសទាំង៨ ដើម្បីលើករាសីរបស់លោកអ្នកក្នុងឆ្នាំរោង ។

- ទិសបូព៌ (កើត) "ឆាតុឈី" ។ ឆ្នាំ នេះ តារាដែលចូលមកប្រចាំនៅទិសបូព៌ ក៏ជាឆាតុឈីដែរ ។ ត្រូវរកវត្ថុដែលមាន រាង៤ជ្រុងជាតំណាងឆាតុឈីមកដាក់តាំងលម្អនៅក្នុងគេហដ្ឋាននៅជ្រុងខាងកើត ។ រីឯការព្យួររូបថតក្រុមគ្រួសារ ដែលស៊ុមធ្វើពីឈើ ឬស៊ុមមានពណ៌ បៃតងខ្លីទិសនេះក៏អាចជួយជំរុញជោគជ័យនៃសេចក្តីស្នេហា ។ លោកអ្នកក៏អាចប្រើប្រាស់ទិសនេះ ដើម្បីឱ្យជួយនូវលាភសំណាងផ្នែកលុយកាក់ដោយប្រើឆាតុភ្លើង ដូចជាផ្កាពណ៌ក្រហម ឬរូបភាព ដែលមានពណ៌ក្រហមស្រស់ស្អាតមកបិទ ឬព្យួរនៅទិសនេះ ។

- ទិសបស្ចិម (លិច) "ឆាតុមាស" ។ ប្រចាំទិសបស្ចិមក្នុងឆ្នាំនេះមានឆាតុដី ។ បើឆាតុទាំងពីរនេះរួមបញ្ចូលគ្នា គឺល្អណាស់ ។ ដូច្នេះលោកអ្នកមិនត្រូវបណ្តោយឱ្យក្នុងបរិវេណផ្ទះនៅផ្នែកខាងលិចសុកមម្នាក់ឡើយ ។ ប៉ុន្តែគួរបង្កើនជោគជ័យនៃភាពមានបានដោយយករូបភាពឬវត្ថុប្រើប្រាស់ដែលមានពណ៌លឿងពណ៌ស ឬពណ៌ត្នោតមកតុបតែងលម្អ ឬជារូបថតម្នាក់ស្អាតធ្វើអំពីថ្មកែវក៏បានដែរ ព្រោះសុទ្ធតែជាឆាតុដី ។

- ទិសឧត្តរ (ជើង) "ឆាតុទឹក" ។ ក្នុងឆ្នាំនេះ ដោយសារតែឆាតុរបស់តារាប្រចាំទិសនេះជាឆាតុដី ដូច្នេះឆាតុទាំងនេះមិនត្រូវគ្នាទេ ។ ត្រូវរកវត្ថុអ្វី ដែលតំណាងឱ្យឆាតុសម្រាប់ភ្ជាប់ឆាតុទាំងពីរនេះ មកដាក់តាំងលម្អក្នុងបរិវេណ

ផ្ទះផ្នែកនៃទិសខាងជើង ។ អាចជ្រើសរើសយកឆាតុមាស ឬជាតិដែលមានពណ៌មាស ឬពណ៌ប្រាក់ក៏បានដើម្បីឱ្យ ជួយទ្រទ្រង់នូវថាមពលនៃសេចក្តីសុខ ។ ឯកញ្ចក់ទិសក៏អាចជួយបញ្ចាំងផ្កាតនូវថាមពលមិនឱ្យចេញឆ្ងាយទៅវិញ បានដែរ ។ ម្យ៉ាងទៀតអ្នកក៏គួរតាំងលម្អជារូបជ្រូក ដើម្បីជួយនាំមកនូវជោគជ័យនៃភាពសម្បូរសប្បាយទោះជាពណ៌ប្រាក់ពណ៌មាសក៏បាន ។ ប្រសិនបើក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកមានសមាជិកណាម្នាក់កំពុងជួបការឃ្លោកឈាហៈ មកដាក់តាំងនៅទិសខាងជើងនេះ ។

- ទិសទក្សិណ (ត្បូង) "ឆាតុភ្លើង" ។ តារាសម្រាប់ទិសនេះជាឆាតុទឹកដូច្នេះឆាតុទាំងពីរនេះ ប្រឆាំងគ្នា ។ ក្នុងឆ្នាំនេះអ្នកត្រូវយកចិត្តទុកដាក់រៀបចំក្នុងគេហដ្ឋាននៅទិសខាងត្បូងឱ្យបានល្អ ដើម្បីឱ្យជោគជ័យនៃការងារប្រសើរដោយឆាតុឈើសម្រាប់ទិសនេះ ។ គួរតែយកកម្រាលព្រំពណ៌បៃតងទៅក្រាលនៅមាត់ទ្វារឬបន្ទប់ដែលស្ថិតនៅទិសខាងត្បូងនៃផ្ទះ ។ ម្យ៉ាងទៀតអ្នកក៏អាចប្រើវិធីងាយៗ ដាំដើមឈើពណ៌បៃតង ដើម្បីបង្កើនជោគជ័យនៃភាពភ្លឺចំពោះចិញ្ចែងនៅក្នុងដំណើរជីវិត ។

- ទិសឦសាន (កើតឆៀងជើង) "ឆាតុដី" ។ តារាប្រចាំទិសឦសានសម្រាប់ឆ្នាំនេះ គឺឆាតុភ្លើង ។ ដូច្នេះឆាតុដី និងឆាតុភ្លើងរួមចូលគ្នាពិតជាល្អណាស់ ។ ឯពណ៌ដែលត្រូវនឹងឆាតុទាំងពីរនេះ គឺពណ៌ក្រហមពណ៌ទឹកក្រូច ពណ៌ស្វាយពណ៌ស៊ីដម្លូ ពណ៌លឿង និងពណ៌ត្នោត ។ ចំពោះវត្ថុ ដែលគួរប្រើនៅឆ្នាំនេះ គឺកម្រាលព្រំមុខផ្ទះដើម្បីឱ្យជួយស្រូបនូវថាមពល "ឈើ" នៃ

ជោគសំណាងនៅទិសនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀតគួរតែយកភូគោលមកដាក់តាំងនៅក្នុងផ្ទះត្រង់ផ្នែកនៃទិសនេះក៏បានដើម្បីឱ្យជួយជំរុញនូវជោគជ័យក្នុងកិច្ចការងារ និងមុខរបរជួញដូរផ្សេងៗឱ្យកាន់តែរីកចម្រើនព្រោះភូគោលជាតំណាងឱ្យឆាតុដីហើយមានន័យសម្រាប់ចក្ខុវិស័យដ៏វែងឆ្ងាយផងដែរ ។

- ទិសអាគ្នេយ៍ (កើតឆៀងខាងត្បូង) "ឆាតុឈើ" ។ បើក្នុងបរិវេណផ្ទះ ផ្នែកទិសនេះមើលទៅស្តុកមម្នាក់វានឹងនាំឱ្យកើតរឿងរ៉ាវក្តៅក្រហាយផ្សេងៗ ។ ដូច្នេះ ត្រូវធ្វើការទប់ស្កាត់ និងរុញច្រានទៅវិញនូវថាមពលមិនល្អដោយប្រើវត្ថុចម្លាក់ជារូបពិរាមិតមានរាងបីជ្រុងជាតំណាងឱ្យឆាតុភ្លើងរបស់តារាប្រចាំទិសអាគ្នេយ៍ក្នុងឆ្នាំនេះ ដែលពិរាមិតនោះគួរតែពណ៌ក្រហម ពណ៌ទឹកក្រូច ពណ៌ស៊ីដម្លូ ឬពណ៌ស្វាយក៏បាន ។ ម្យ៉ាងទៀត លោកអ្នកក៏អាចប្រើគោមភ្លើងគ្រិស្តាល់នៅត្រង់ទិសនេះក៏បាន ដើម្បីឱ្យវាជួយកម្ចាត់កម្លាយថាមពលមិនល្អនាំមកវិញនូវជោគជ័យនៃសេចក្តីស្នេហានិងលុយកាក់ ។

- ទិសពាយ័ព្យ (លិចឆៀងជើង) "ឆាតុមាស" ។ ចំពោះអ្នកដែលមានទ្វារផ្ទះបែរមុខទៅរកទិសនេះអាចទទួលនូវផលប៉ះពាល់ពីថាមពលមិនល្អច្រើនជាងគេ ។ ប៉ុន្តែអាចកែខែបានដោយប្រើវត្ថុសម្រាប់ដាក់តាំងលម្អដែលមានរាងមូល រាងពងក្រពើ និងជាតំណាងនូវឆាតុមាសដែល មានពណ៌ស ពណ៌ទង់ដែង ពណ៌មាស ពណ៌ប្រាក់ ដូចជា នាឡិកា តាំងតុជាដើមគួរដាក់តាំងនៅទិសនេះ ។ រីឯវត្ថុប្រើប្រាស់សម្រាប់ហុងស៊ុយវិញ គឺកណ្តឹង ឬចង្រ្កង

សម្រាប់កម្ចាត់នូវថាមពលមិនល្អ ។
- ទិសនិរតី (លិចឆៀងត្បូង) "ឆាតុដី" ។ ទិសនេះ មានទំនាក់ទំនងទៅនឹងសេចក្តីស្នេហាផងដែរ ។ ឆ្នាំនេះអាចប៉ះពាល់ពាក្យសម្តីនិងការវាងស្វាមិភរិយា ឬមានអ្នកទីបីចូលមកជ្រៀតជ្រែក បើពុំបានយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះទិសនិរតីនេះ ឱ្យបានល្អទេនោះ ។ ដូច្នេះលោកអ្នកគួរតែដាក់តាំងលម្អរបស់គូហង្សមួយគូធ្វើអំពីគ្រិស្តាល់ ដើម្បីឱ្យជួយការពារឃុំគ្រងសេចក្តីស្នេហារបស់លោកអ្នក ។ បើមិនអីចឹងទេ អាចរកកង្ហាស្អាតៗដាក់តាំងជំនួសក៏បាន ព្រោះវាអាចបង្កាត់ នូវរឿងឧបទ្រព្យឱ្យចេញឆ្ងាយពីជីវិតគូស្នេហ៍បាន ។ ពិសេសគឺកញ្ចក់ទិស ដែលអាចជួយឃុំគ្រងជីវិតគូស្នេហ៍របស់លោកអ្នកបាន ។

តបគណៈទំនើប ១១
មានអ្វីប្លែក ?
ដោយក្រុមនយោបាយអ្នកស្រី អ៊ុង សាន់ ស៊ូតី ជួយលាភិណ្ឌបែលដែលបានទទួលកេរ្តិ៍សក់ចំនួន១៩ ក្នុងចំណោម៤៩ ដែលដាក់ឱ្យបោះឆ្នោតលក្ខណៈប្រទេសកាលពីថ្ងៃ១មេសានេះ ។ នេះជាលើកទីមួយហើយដែលបន្ទាប់ពីអ្នកស្រី ស៊ូតី ចេញពីការជាប់ឃុំនៅផ្ទះឆ្នាំ២០១០(ជាប់ឃុំ២០ឆ្នាំ) ដែលសម្លេងនយោបាយក្រុមអ្នកស្រីបានលាន់ពូជាការឡើងវិញ ។
ប្រទេសកម្ពុជាដឹកនាំដោយក្រុមនយោបាយផ្តាច់ការនិយមបានត្រូវសហគមន៍អន្តរជាតិដាក់ទណ្ឌកម្មបិទទំនាក់ទំនងជាមួយពិភពលោកច្រើនឆ្នាំ បើទោះជាមានការគាំទ្រផ្ទៃក្នុងពីចិនកុម្មុយនីស្តក៏ដោយក្តី ។ អន្តរាគមន៍របស់សហរដ្ឋអាមេរិកតំណាងដោយអ្នកស្រីហ៊ីឡារីក្លីនតុន និង អ.ស.ហបានធ្វើឱ្យអំណាចផ្តាច់ការភូមាណាប៉ាប៉ែដៃដៃរៀបរៀងជាដំណាក់កាល៧រយៈដើម្បីផ្លាស់ប្តូរសមាជិកសភាភូមា NDL ចំនួន១៩នាក់ ឆ្លើយតបក្រុមអ្នកស្រី ស៊ូតី គឺជាដំណាក់កាលទី១នៃដំណើរសន្យាថា ទៅរកលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យជាថ្មីនៃការលើកទណ្ឌកម្មពិភពលោកនោះចេញ ។

តបគណៈទំនើប ៩
បច្ចេកសាស្ត្រជាមួយ Kathy Egmont...
មួយទៀតដែរ អ្វីៗសុទ្ធតែធ្វើសម្រាប់ពួកគាត់ដូច្នេះត្រូវតែរៀនតែកូនសិស្សខ្មែរ មិនសូវមានសម្លេងទេ នៅស្ងៀមស្ងាត់មិនចង់ក្រោកឈរនិយាយអ្វីប្រាប់ដល់ក្រុមមនុស្សណាទេ មិនចង់ឱ្យនរណាមកចាប់អារម្មណ៍ខ្លួន... នេះគឺជាការកត់សម្គាល់របស់ខ្ញុំចំពោះក្មេងរបស់យើង ដែលខ្ញុំសាកល្បងប្តូរអាកប្បកិរិយានោះចេញ ឱ្យអាចនិយាយចេញមកដោយងាយស្រួល អាចឱ្យទៅជាអ្នកដឹកនាំម្នាក់បាន ។
ខ្មែរជូន : ចុះឪពុកម្តាយវិញយ៉ាងណាដែរ ?
ខាទី : នៅស្ងប់ស្ងៀមដូចគ្នា
ដេប៉ូ : ចូលចិត្តថយខ្លួន មិនចង់បង្ហាញខ្លួន ឬនិយាយអ្វីទេ!
ខាទី : សាលាយើង គឺបង្រៀនសិស្សឱ្យចេះកំណត់គោលដៅរបស់ខ្លួន -ត្រូវទៅឱ្យដល់មហាវិទ្យាល័យ -រៀនអង់គ្លេស -រៀនគ្រប់ព័ត៌មានទាំងអស់ -រៀនឱ្យបានល្អ ពុំមែនមានជីវិត ហើយដើរតាមតែជីវិតផ្តល់វាសនាមកយើងនោះទេ ផ្លូវពីរនេះមិនដូចគ្នាទេ ។ ពេលខ្លះយើងជម្រុញសិស្សខ្លាំងឱ្យរៀនក្រោយម៉ោង ឬរៀនថ្ងៃសៅរ៍ដែលឪពុកម្តាយខ្លះឃើញកូនរៀនច្រើនពេកមិនសប្បាយចិត្ត នៅសហរដ្ឋអាមេរិកនេះអ្វីដែលគេត្រូវការ គឺមនុស្សមានការសិក្សា -

មានសញ្ញាបត្រខ្ពស់ ទើបមានកិត្តិយសភាពសមរម្យតែបើទៅមិនទាន់បានទេ ភារកិច្ចយើងគឺបង្ហាត់ឱ្យសិស្សមានជម្រើសថា ខ្លួនមានសក្តានុពលទៅមុខដល់មហាវិទ្យាល័យបាន ។
ខ្មែរជូន : ការរៀនសូត្រជាច្រើន គឺធ្វើនៅផ្ទះ តើអ្នកជួបឪពុកម្តាយប៉ុន្មានដងក្នុងមួយឆ្នាំ?
ខាទី : ពាងក្នុង១ឆ្នាំ យើងអញ្ជើញម្តាយឪពុកមកប្រជុំផ្ទាល់ខ្លួន ១-នៅ១ថ្ងៃមុនចូលរៀន ២-ថ្ងៃដែលទទួល Report Card ៣-នៅចុងឆ្នាំសិក្សា ឪពុកម្តាយមកស្នើរតែទាំងអស់យើងរាយការណ៍អំពីដំណើរការសិក្សានៅសាលារបស់កូនគាត់ ។យើងមានប្រជុំ៦ដងទៀត ក្នុងមួយឆ្នាំដែលឪពុកម្តាយសិក្សា ដូចជាវិទ្យាទុកចិត្តក្នុងការ

រៀនសូត្ររបស់កូន -ត្រៀមខ្លួនធ្វើ Test ឬក៏សម្ភោធសាលាធ្វើ BBQ មានឪពុកម្តាយមកច្រើន -ឪពុកម្តាយខ្មែរគាំទ្រសកម្មភាពយើងដោយយើងមានអ្នកជួយបកប្រែភាសាខ្មែរងាយ ស្រួលយល់គ្នា ។ ខ្ញុំដឹងថាឪពុកម្តាយនឹងសិស្ស ខ្មែរ នៅមានបញ្ហាច្រើនដើម្បីការសិក្សារបស់ កូនតែសាលាយើងក៏ខំប្រឹងធ្វើឱ្យមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះជាសាលាឆ្នាំរំលឹកដល់ជនជាតិខ្មែរដែលនៅក្នុងដែន តែធ្វើពុំទាន់បាននៅឡើយ ។
ខ្មែរជូន : សូមអរគុណ !



Vetha Ratana

កាតទូរស័ព្ទសម្រាប់កម្ពុជា ស្នើឆ្នាំថ្មី ! ឆ្នាំរោង !

ទូរស័ព្ទតម្លៃសមរម្យ ព្រមទាំងមានគុណភាពល្អ យើងមានសេវាសម្រាប់បម្រើនៅក្បែរ
លោកអ្នក រហូតជាង 500 កន្លែង ហើយនឹងចុះថ្លៃ 20% ក្នុងឱកាសចូលឆ្នាំរោង ឆ្នាំថ្មីនេះ
លោកអ្នកចំណាយតែ 4.8 សេនតែប៉ុណ្ណោះ ពីសហរដ្ឋអាមេរិកទៅស្រុកខ្មែរ ។
យើងមានសេវាពិសេសៗទៀត សម្រាប់បងប្អូន លោកអ្នកដែលអាចប្រើពីស្រុកខ្មែរមក
បានដោយមានតម្លៃតែ 4 សេនក្នុង 1 នាទី ។

កាតទូរស័ព្ទកម្ពុជា

- ទូរស័ព្ទពីសហរដ្ឋអាមេរិកទៅកាន់ប្រទេសកម្ពុជា ចំណាយតែ \$10 នឹងទទួលបានការហៅចេញ 201 នាទី ។
- ទូរស័ព្ទពីប្រទេសកម្ពុជា ទៅកាន់សហរដ្ឋអាមេរិក ក្នុងទឹកប្រាក់ត្រឹមតែ \$10 នឹងទទួលបានការហៅចេញចំនួន 275 នាទី ។

សូមអញ្ជើញទាក់ទងមកការិយាល័យយើង
១-៨០០-៦០៦-៤១៨៨ យើងទទួលបម្រើ២៤ម៉ោង ៧ថ្ងៃ១អាទិត្យ
Toll Free: 1-800-606-4188

Join the
Khmer Cultural
Planning Committee
and the Greater Lynn
Community for...

KHMER NEW YEAR

year
of
the
dragon

Community Fair

April 28 2012

Lynn Common

parade from
Lynn Temple 8am event 10am-5pm

Food Games Performances Resources Culture

ADMISSION IS FREE!

For info or to volunteer:
KhmerNewYearLynn.tumblr.com
 text or call 781-832-0999
kpcplynn@gmail.com

**Khmer Cultural
Planning Committee of Lynn**



A Taste of CAMBODIA

NOW
FREE
Delivery

FLAVORFUL AUTHENTIC CAMBODIAN RESTAURANT - A FAST CASUAL ALTERNATIVE.

ឈ្មួញ
ច្នៃប្រឌិត
របស់ហើស



សម្លកញ្ជ័រ ម្ហូបគ្រឿង ម្ហូបស្រែ
ញ៉ាំស្មៅ ភ្នាសាម៉តោ ឆាគ្រឿង កប់ឡិត

KAVEI
Xpress

2223-25 S 7TH ST. PHILADELPHIA PA 19148
OPEN 6 DAYS A WEEK 10AM-8PM / TUESDAY - CLOSED

tel: 215.755.2151 fax: 215.755.2115



www.kaveirestaurant.com

EAT IN

TAKE OUT

*FREE DELIVERY

CATERING SERVICES

*Free delivery for limited area only . Beyond area \$3 fee . Min. order \$15



Stop into MetroPCS Kensington or Whitman Plaza and get a

Free Gift
when you mention this ad.

While supplies last. Offer valid at MetroPCS Kensington and Whitman Plaza stores only.

metroPCS
Wireless for All.

330 Oregon Ave
(Next to Pathmark in Whitman Plaza)

3817 Aramingo Ave
(Across from Lowe's)